

بنه ماکانی ریژو ره وشت

# چیرۆکه خوشهکان

[www.iqra.ahlamontada.com](http://www.iqra.ahlamontada.com)

کۆمهڵیک چیرۆکی  
جیهانی مهلبێژاردە



وهه گێڕانی: مامۆستا دیار ئەسەد

بۆدابهزانى جۆرھا كۆتیب: سەردانى: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

لتحميل انواع الكتب راجع: (مُنْتَدَى إِقْرَأَ الثَّقَافِي)

پەراي دانلود كۆتایهاى مختلف مراجعه: (منتدى اقرا الثقافى)

[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)



[www.lqra.ahlamontada.com](http://www.lqra.ahlamontada.com)

للكتب ( كوردی ، عربی ، فارسی )



# چىرۆكە خۇش كەلگەن

كۆمەللىك چىرۆكى جىھانى ھەل بىزارى



07701918565 - 07501571818

چاپ و بلاڭ كوردنەو

ناوى كىتەپ: چىرۆكە كەلگەن مىندالى زىرەك

وەرگىچىرەن: مامۇستا دىيار ئەسەد

نۆبەتى چاپ: چاپى سىنەم

لەبەرىيەبەرايەت گىشتى كىتەپخانى

گىتەپخانى ژمارەسى سىپاردىنى (۱۱۶۷) پىندراو

- مافى لە چاپدانەو پارىزراو





# چیرۆکی مasha و وورچه که

هه‌بوو نه‌بوو پیره پیاو و پیره ژنی که له لادیه‌که‌دا ده‌ژیان و کچه‌زاکه‌شیان له‌گه‌ڵ بوو که کچیکی ووردیله و جوان بوو ناوی مasha بوو، روژیکیان هاوریکانی مasha بریاریان دا بچن بو دارستان بو کۆکردنه‌وه‌ی قارچک و توو، بو نه‌و مه‌به‌سته هه‌موو هاوریکانی بریاریان دا بچن بو لای نه‌نگ و باپیره‌ی تا کو ریگه به مasha بدن تا له‌گه‌ڵیان بچیت بو دارستان. نکایه باپیره .... نکایه داپیره گیان ریگه بدن له‌گه‌ڵ هاوریکانه‌م بچم بو دارستان زۆر هه‌زنه‌که‌م، مasha له باپیره و داپیره‌ی پارایه‌وه تا ریی بدن. یاپیره و داپیره‌ی مasha نه‌وه‌نده ماشایان خوش دویست دلیان نه‌ده‌هات دلی بشکێنن و رییان دا له‌گه‌ڵ هاوریکانه‌دا بچیت به‌لام داواشیان کرد که زۆر ناگای له خوی بیت. دواتر مasha





و ھاوړیکانی بهرمو دارستان بهرکته وتن بۆ کۆکردنه و هی قارچک و توو دهستیان کرد به گهړان لهم دهومن بۆ نهو دهومن لهم دار بۆ نهو دار به خوشیه وه دهگهړان، ماشا له ته ماحی نه وهی زۆرتر کۆیکاته وه له ھاوړیکانی وون بوو و به ته نیا مایه وه، هه رکه زانی به ته نیا ماوه ته وه و ھاوړیکانی به جییان هیشتووه دهستی کرد به بانگ کردنی ھاوړیکانی و پر به دارستانه که ھاواری دهکرد به لام کهس جوابی نه دایه وه و گۆییان لیته بوو. ماشا زۆر گهړا له ملا بۆ نه ولا به لام بی سود بوو نه یتوانی ھاوړیکانی بدوژیته وه هه موو دارستانه که گهړا تا له شوینیکا کووخیکی بچووکی دۆزییه وه ماشا له درگای دا به لام کهس ده رگاکی نه کرده وه دواي تۆزیک چاوه ری کردن ماشا پائیکی نا به ده رگای کوو خه که وه و ده رگا که کرایه وه دواتر چوووه ژووړی به لام کهسی لیته بوو، بۆ پشودان له سه ر کورسیه ک له به رده م په نجه ره که یا دانیشت و له بهر خویه وه بیری له وه ده کرده وه ده یووت: تۆ بلیی کی لهم کوو خه دا بژیت؟ لهم بی رکردنه وه یه دا بوو وورچیکی گه و ره



خوی کرد به کووخه که یا که پنده چوو نه و کووخه مائی وورچه که بیت، کاتیک وورچه که ماشای بینی زور دئی خوش بوو، وورچه که به خوشحالییه و به ماشای ووت: هرگیز ریت پینادم لهم کووخه بجیته دهره و ده کو کچیکی گویرایه ل نانی به یانی و ئیوارم بو ناماده بکه و ببه به خزمه تکاریکی به وده فا و راستگوی من. ماشا بو ماوهیه کی زور بیتاقت بوو به لام هیچ سوودیکی نه بوو بویه به ناچاری له گه ل وورچه که دا مایه وده و ماله که ی بو به ریوه برد، هه موو روژیک پیش نه وده ی وورچه که کووخه که به جینه یلی به ماشای دهوت نه روات و له کووخه که دا بمینیتیه و به هرگیز بیرله وده نه که یته وده بی من بجیته دهره وده نه گهر شتیکی وا بکه یت نه واه نه تگرم و یه کسهر نه تخوم. ماشاش زور بیرى نه نگ و باپیره ی ده کرد بویه بیرى له ریگایه ک ده کرده وده تا کو له وورچه که رزگاری بیت به لام نه یده توانی رابکات چونکه شاره زای دارستانه که نه بوو و ده ترسا وون بیت. هه موو روژیک له به رده م په نجه ره ی کووخه که دا داده نیشت تا کو که سیک به ویدا





تپه‌ر بیت و پرسپاری رتی لادیکه‌ی خویانی لییکات به‌لام که‌سی نه‌ده‌بینی  
 بویه‌ی بیری کرده‌وه و بیریکرده‌وه تا بیرۆکه‌یه‌کی له‌ میشکدا درووست بوو بویه  
 به‌ وورچه‌که‌ی ووت: وورچه‌که‌ من دمه‌ویت بو ته‌ن‌ها رۆژیکیش بیت بچمه‌وه بو  
 لادیکه‌مان و هه‌ندیک شت به‌رم بو نه‌نک و باپیرم تا‌کو بیخۆن، وورچه‌که‌ وه‌لامی  
 دایه‌وه و ووتی: نا ... نا.... نه‌وه هه‌رگیز نابیت وون ده‌بیت له‌ دارستانه‌که  
 به‌لام نه‌گه‌ر خواردنه‌کان بده‌یت به‌من نه‌وا من ده‌یبه‌م بۆیان. قسه‌کانی وورچه‌که  
 هه‌مان نه‌و شتانه‌ بوو که‌ ماشا ده‌یویست بیبیستی هه‌ر بویه‌ی کولیره‌یه‌کی گه‌روه‌ی  
 دروست کرد و خستیه‌ سه‌رقاپینگ و سه‌به‌ته‌یه‌کی گه‌وره‌ی هینا و کولیره‌که‌ی  
 تیکرد و به‌ وورچه‌که‌ی ووت: کولیره‌که‌م خستۆته سه‌به‌ته‌که‌وه و ناماده‌یه‌ تا  
 بیبه‌یت بۆیان به‌لام بیرت بیت نابیت سه‌به‌ته‌که‌ بکه‌یته‌وه و کولیره‌که‌ش بخۆیت  
 من نه‌چمه‌ سه‌ر دار به‌روویه‌کی به‌رز و چاودیریت ده‌که‌م ناگام لیت ده‌بیت تا‌کو



سه به ته که نه که یته وه، وورچه که ش به یینی پندا که سه به ته که نه کاته وه و  
کولیره که ش نه خوات به لام پیش نه وهی به ردو لادیکه بکه ویتته ری وورچه که  
چووه ده ری تا کو دنیا بیت نه وهی که باران ناباریت هه رکه نه و چووه ده وه  
ماشا به فرسه تی زانی و خوی خسته ناو سه به ته که وه نه ژیر کولیره که دا  
خوی شارد وه. وورچه که هاته ژوور وه و هه موو شتیک ناماده بوو سه به ته که ی  
دا به کولیا و به ریکه وت و به ته په ته پ وورچه که دهستی کرد به رۆشتن  
به سهر گردی به رزدا سهر که وت و به دۆلی نزمدا هاته خواری تا نه و کاته ی  
هه ستیکرد که ماندوو بوو پیویسته بکه ویتته وه نه شوینیکدا دانیش و ووتی:  
نه گهر دانه نیشم و نیسکه کانم نه که ویتته وه نه و ده مرمر، بویه له سهر بنه داریک  
دانیش و نیازی وابوو کولیره که بخوات، ماشا زانی که وورچه که دهیه ویت  
سه به ته که بکاته وه و کولیره که بخوات له ناو سه به ته که وه هاواری کرد و ووتی:





نه‌که‌ی .... کولیره‌که بخوټ من ده‌تینم نه‌که‌ی بیخوټ نه‌و کولیره‌یه‌م بۆ  
نه‌نک و باپیرم درووست کردوو. وورچه‌که ووتی: چهند چاوټکی تیژی هه‌یه  
ماشا هه‌موو شتی‌ک ده‌بینیټ» بۆیه سه‌به‌ته‌که‌ی هه‌لگرته‌وه و ده‌ستی کرده‌وه به  
روشتن، پاش ماوه‌یه‌ک له روشتن دیسانه‌وه هه‌ستی به ماندووی کردو دانیشته بۆ  
نه‌وه‌ی بجه‌ویتته‌وه و ووتی: نه‌گهر پشوو به ئیسکه‌کانم نه‌ده‌م نه‌وا ده‌مرم بۆیه  
با کولیره بخۆم ته‌واو دوو که‌وتومه‌ته‌وه ماشا ناتوانی لیره بمینیټ، دیسان ماشا  
له ناو سه‌به‌ته‌که‌وه هاواری کرد: چاوم لټته نه‌که‌ی کولیره‌که بخوټ بیبه بۆ  
نه‌نک و باپیرم من بۆ نه‌وانم درووست کردوو، وورچه‌که سه‌ری سوڤما و ووتی:  
ئه‌م کچه چهند زیره‌که له‌سه‌ر دارټکی به‌رز دانیشته‌وه و زۆر دووره لټمه‌وه به‌لام  
هه‌موو شتی‌ک نه‌بینیټ و هه‌موو شتی‌ک نه‌بیستیټ. بۆیه جاریکی تر به ناچاری  
ده‌ستی کرده‌وه به روشتن و به‌لام نه‌مجاره خیراتر له جاری پشوو تا گه‌یشته



لادیکه و بهدوای مائی نهنگ و باپیری ماشادا گهرا تا دۆزییهوه له ده‌رگای دا و هاواری کرد، ده‌رگاکه بکه‌نه‌وه من هه‌ندیگ شتم له ماشاوه بۆ هیناون، به‌لام سه‌گه‌کانی لادیکه وورچه‌که‌یان ترساند و ده‌یانویست په‌لاماری بده‌ن خۆیان له وورچه‌که گیف ده‌کرده‌وه و پیتی ده‌وه‌رین وورچه‌که زۆر ترسا و بۆیه سه‌به‌ته‌که‌ی له‌به‌رده‌م ده‌رگاکه‌دا دانا و تا له توانایدا بوو رایکرد بۆ نه‌وه‌ی سه‌یری دواوه بکات، پیره پیاو و پیره ژن ده‌رگاکه‌یان کرده‌وه و سه‌به‌ته‌که‌یان بینی پیریزنه‌که ووتی: ده‌بی نهم سه‌به‌ته‌یه چی تیدا بیت؟ پیره پیاوه‌که‌ش سه‌به‌ته‌کی هه‌نگرت و سه‌یری کرد و نه‌یتوانی برۆا به چاوه‌کانی بکات کاتیک بینی ماشا له‌ناو سه‌به‌ته‌که‌دا به‌سه‌لامه‌تی دانیشتووه، نه‌نگ و باپیری زۆر دلخۆش بوون به گه‌رانه‌وه کچه‌زا جوانه‌که‌یان بۆیه به په‌رۆشه‌وه ماشایان له‌باودش گرت و ماچیان کرد و به ماشایان ووت: تۆ زۆر زیره‌کیت که توانیوته له ده‌ست نه‌و وورچه‌ پرزگارت بیت.





## چیرۆکی ژيانی کایۆ

کایۆ منداڵێکی زۆر روح سوک و گونرايه نه که خوليايه کی زۆری ههیه بۆ گهشت کردن و تاقیکردنهوهی شتی نوێ، نهو ههزی زۆری ههیه بۆ گهههه به کهشتی و فرۆکه. نهو ههیشه خهون دهبینیت به شتهکانهوه، نهو چهندی خهونی ههیه. کایۆ په یوه ندییه کی باشی ههیه له گههه دایک و باوک و نه ندامانی خهزانه کهی. کایۆ ماموستاکی زۆر خوش دهوێت، ههیشه نامۆزگارییه کانیان له گوێ دهگریت. کایۆ هاوێتی گیان له بههانه، داینا سوره کهی و پشيله و سهگه کهی زۆر خوش دهوێت که ناوی داینا سوره کهی رۆکسییه، ورچه بووکه نه کهی که ناوی تیری یه و، پشيله کهشی که ناوی گیلپیترته، هه موویانی زۆر خوش دهوێت، ههیشه مایه خوشحالی دایک و باوکی، چونکه به جوړنیک گونرايه لیان دهکات که دلی رازی کردوون، کایۆ بوته جینی شانازی دایک و باوکی، پیتیسته نیوهی منداڵانیش له قسهی دایک و باوکتان

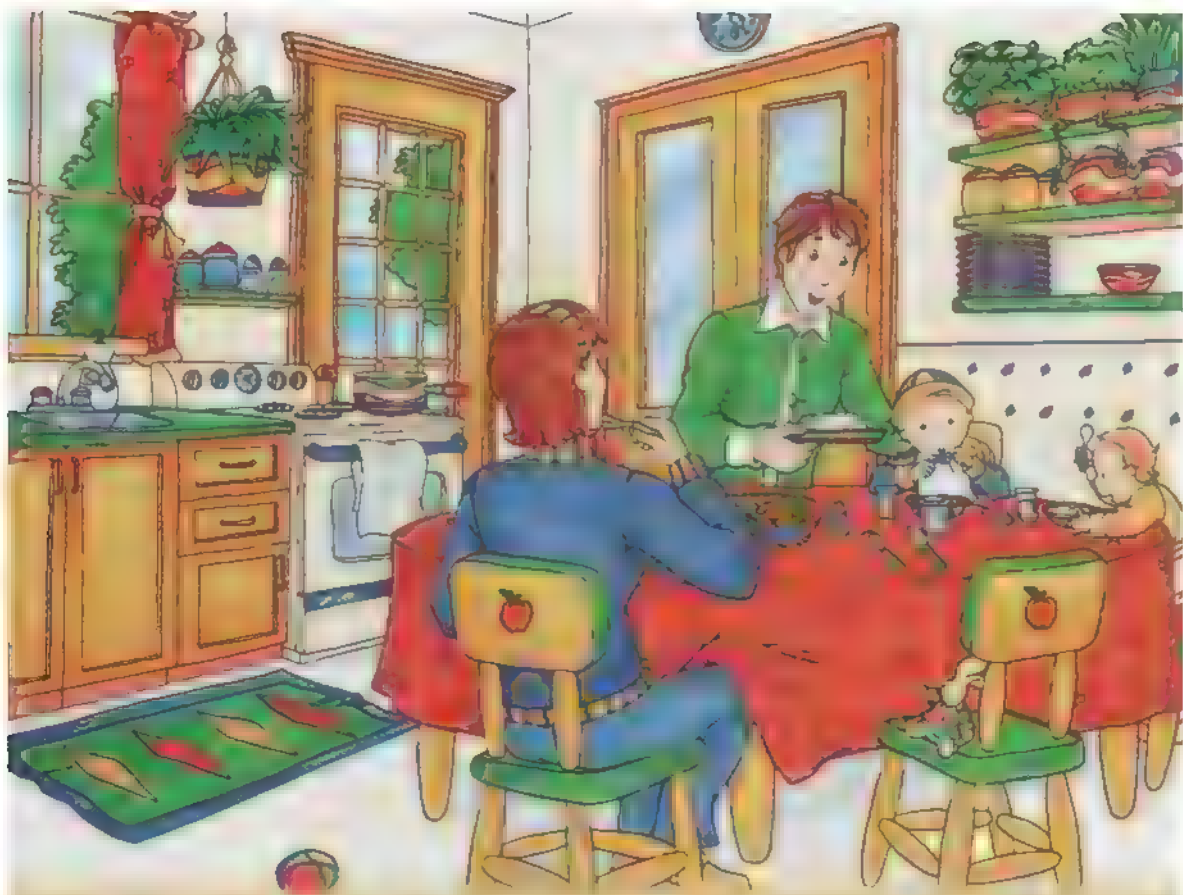


دەرنەچەن و ھەموو ئەو شتەنە ی لە ژياندا بە دەستی دەهینن دەبیت خوشان بویت،  
ریزی دراوسێکانتان بگرن.

## دایکی کایۆ

کایۆ خاوەنی دایکینی میهره‌بانه، دایکان ھەموویان جوانن، خوشەویستن، نیمە  
لەژیانماندا قەرزاری دایکمانین، دایکی کایۆ زۆربەی کاتەکان زۆر سەرقالە بە  
نیشی ناوماڵەو و کاتەکانی تریشی لە نۆفیسەکەی کە کاری تیندا دەکات بەسەر  
دەبات. کایۆ ھەندیک کات یارمەتی دایکی دەدات لە کاری بوژانەیدا، زۆربەی کات لە  
چێشتخانەکەدا یارمەتی دایکی دەدات لە چێشت لێناندا. وەکوانان کردن و ھەندیک  
کاری مالت پاککردنەو و کایۆ دایکی زۆر خوش دەوێت. دایکیشی کایۆی زۆر خوش  
دەوێت و زۆربەی کاتەکانی ھەوڵی فێرکردنی کۆرە شیرینەکەی دەدات، دیاری جوانی  
بۆ دەکڕێت. ھەمیشە گەرنگی بە ھەنسوکەوتەکانی کایۆ دەدات.





## باوکی کایۆ

باوک نهو پیاوهی که هه موو ته مه نی بو خزمه تکردنی ئیمه ته رخان کردووه، کارمان بو دهکات و خوی ماندوو دهکات له پیناوی خوشگوزهرانی ئیمه، باوکی کایۆ زۆربهی کات له پرۆژهکانی چواردهوری مائه که یان کار دهکات، له ناو باخه که یاندا گوڵ و رووهکی جوان دهروینیت، کایۆ فیری رهوشت به رزی دهکات، نهو زۆربهی کاته کان به وه دهناسری که بلوزیکی سهوزی له بهردایه. ههروهها باوکی کایۆ زۆر چهزی له یاری دووگۆلیشه، هاوریهکی نزیکی کایۆ کوریتی و باوکیکی زۆر باشه بۆی، کایۆ فیری چه ن دین یاری و وه رزی خوش کردووه.



## کایو و خوشکه خنجیلانه که ی

روزی ناوی خوشکه خنجیلانه جوانکیله که ی کایویه، هموو مانیک که پنی دهوتریت خیزان له چهند نه ندامینک پینک دین، نه ندامانی مانی کایو له باوک و دایک و باپیره و داپیره و رۆسی خنجیله پینک هاتوون، رۆسی هه میشه هه ز دهکات که له گه ل کایو بیت و لاسایی کارهکانی بکاتهوه. رۆزی زور زیرهک و نازداره، خاوهنی دهنگیکی هیمنه و له سه رخویه، کایو زور هاوکاری دهکات، نهو شتانه ی که دایک و باوکی فیری کایویان کردوو و نهویش فیری خوشکه بچوکه که ی دهکاتهوه، له بهر نهوه ی رۆزی ته مهنی له کایو که متره و نه چوته قوتابخانه، زور زور ههزی له قوتابخانه یه، بویه هه رکاتیک کایو له قوتابخانه دنگه ریتهوه، هموو نهو شتانه ی ماموستاکانی بوی باسکردوون بو رۆسیشی دهگیریتتهوه، هه ندیک جاریش له گه ل کایوی برایدا شه ر و





دەمەقائى دەكات، بەلام نەمە مانای نەود نىيە كە رقى ئە براكە يەتى، بەنگو بە  
 پىچەوانەو نەو براكەى خۆى زۆر خوش دەوت. زۆر زوو كىشەكانيان كوتايى پىدینن  
 و وەك دوو مندائى بەرەوشت هەتسوكەوت دەكەن. كايو بە بەردەوامى يارى لەگەل  
 خوشكە بچوكەكەى دەكات و هەرگیز پشتگوێ ناخات و هەميشە بۆ دەرەو لەگەل  
 خۆى دەبات. كاتىك نازارى پىندەگات كايو دەچیتە لای و ژىرى دەكاتەو، رۆزى كايوى  
 زۆر خوش دەوت، كاتىك كايو دەچیت بۆ جىگايەك، نەگەر نەيبات نەوا دەگرى،  
 بۆيە كايو دەچیت بۆلای خوشكە خنجیلانە بەنازەكەى و فرمىسكەكانى دەسريت و داواى  
 لىبوردنى ئى دەكات و ژىرى دەكاتەو.

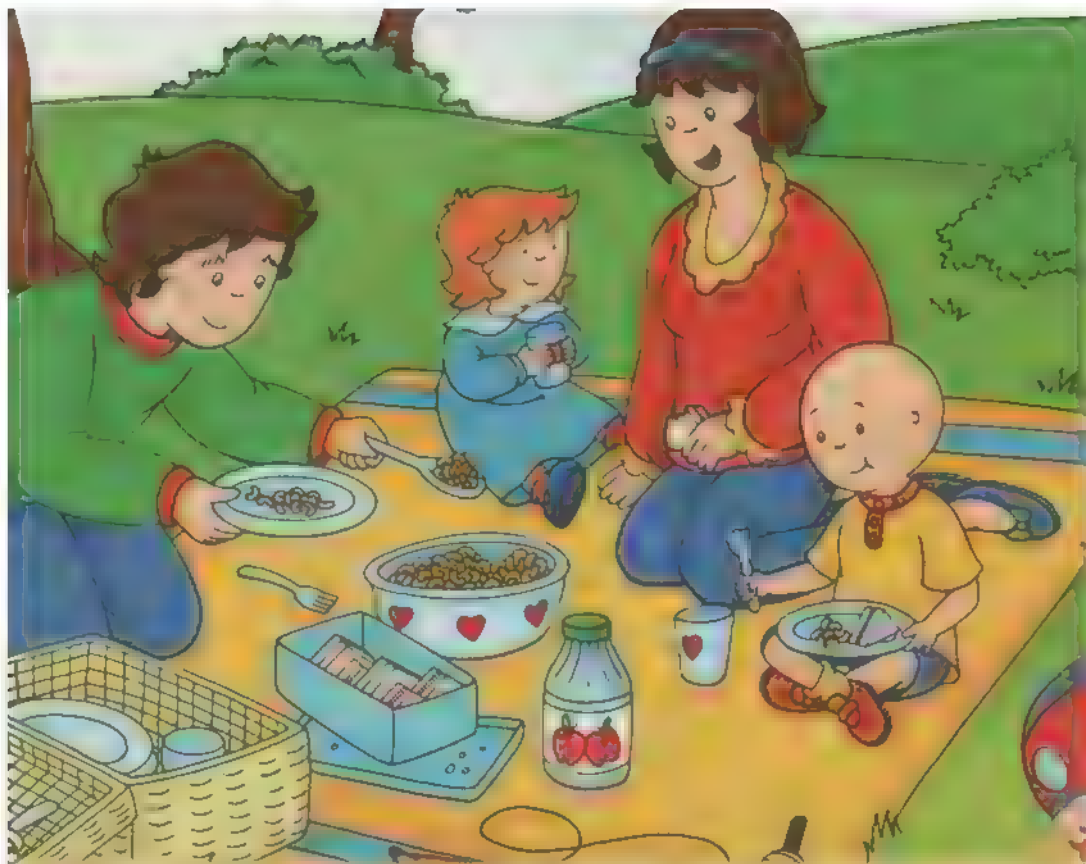
كايو نەودى زانیو و لە دايك و باوكییهو و فیربوو كە دەبیت خوشكە بچوكەكەى خوش  
 بویت، هەر داواكارىیهكى لىی هەبوو بۆى جىبەجى بكات، بۆيە زۆرەى كات رۆسى  
 خوشكى لەگەل خۆى دەگەرتنیت.



## دایره‌ی کایو

وہک چوں نیمہ دایک و باوکمان ہیہ، نہوا دایک و باوکانشمان دایک و باوکیان ہیہ کہ پنیان دہوتریت با و باپیران، دایره‌ی کایو ژنیکی بہتہ مہنی زور چالاکہ و پھیوہندیہ کی توندوتولی لہ گہل کایو ہیہ، نہو زور جہزی لہ کاری ہونہری و چوونہ دہروہ ہیہ. ہہروہا زورجار بیروکہی زور باش دہداتہ کایو لہ کارہکانیدا و یارمہتی کایو دہدات لہ چارہسہرکردنی کیشہکانی، کایو بہ چاویکی ریزہوہ سہیری دایره‌ی دہکات و گوی لہ ناموزگاربیہکانی دہگریت و وہک ژنیکی دنیا دیدہ سہیری دہکات و ناموزگاری مندالانیش دہکات کہ سود لہ ناموزگاربیہکانی دایره‌یان و دربگرن و ہمیشہ گویرایہ لیان بن بو نہوہی لہ





ژياندا خوشه ويست و سه ركه وتوو بن، دهبيت هه موومان له ناموزگارويه به سوده كاني  
 گه وره كاني خيزانه كانمان دهرنه چين. دايك و باوكي كايو ناموزگاريان كردوو  
 له مائه وه كاتيک داپيره كار دهكات، دهبيت هاوكاري بكات، چونكه داپيره  
 پير بووه و پنيوستي به هاوكاري نه وه، كايو نه م ناموزگارويه به باشي له  
 گوئ گرتوو و جيبه جيني دهكات، داپيره ش كايو فيري چهندين كاري جوان  
 دهكات، بونه وهي له داهاتوودا كه گه وره بوو كه سيني زور باشي لي دهر بچيت.  
 كايو و داپيره و خوشكه بچوكه كه ي و باپيره و دايك و باوكي له يهك ماندا  
 ده زين. خيزانيكي خنجيله ي به خته وهريان پيك هيناود. زورجار بانگي خزم و  
 كه سوکاره كه يان دهكهن و ميوانداريان دهكهن، له كاتي هاتني ميوانه كاندا كايو  
 زور ريزي ميوانه كان دهگريت، له كاتي ميوانداريه كاندا ناگري و كاري خراپ  
 ناكات، به بیده نگی داده نيشيت و گوويان ليده گريت هه تا زياتر فير بيت.



## کایۆ و بابە گەورەیی (باپیری)

باپیری کایۆ زۆر حەز دەکات کە لە گەڵ کایۆ بیت و ئەگە ئیدا بگەریت، باپیری کایۆ نەوهکانی خوش دەوێت، ئەو باوکی کایۆی زۆر بە جوانی پەرەدە کردووه، حەزیش دەکات کایۆ بە هەمان شیوەی باوکی نازاو زیرەک و بەرەشت بیت، هەمیشە چیرۆکە میژووپیەکانی بۆ دەگیرێتەوه و زۆر حەز دەکات کە کایۆی نەوهی خۆیندەوار و سەرکەوتوو بیت. کایۆش زۆرجار ئەگەڵ باپیری بە پاس لە ناوچەیەکەوه بۆ ناوچەیەکی تری شار دەگەریت و شۆینی نوێ دەبینیت. باپیری کایۆ هەندیک شۆینی نەینیش پیشانی کایۆ دەدات لە پستی باخچەکیان. هەروەها کایۆ زۆر حەز دەکات کە باپیری چیرۆکی بۆ بگیرێتەوه و باپیرەشی نەم حەزی کایۆی نەوهی خوشەویستی ئەید نەکردووه، نامۆگارییەکانی باپیری زۆرە بۆ کایۆ، ئە گرتگرتینیان نەوهیە کە





نابیت هەرگیز تانه و وشەى ناشیرین بەرامبەر ھاوریکانى بەکار بینیت و ھەز دەکات  
 کایۆ بە بەردەوامى کتیب بخوینیتەو. رۆژێک لەرۆژان باپیرەى کایۆ دەباتە دەرەو  
 بۆ ئەوێ زانیاری لەسەر بەلەم پێ بدات، کایۆى بردە بەردەم رۆوباریک بەلەمى  
 بچوکی کرىبوو، دایە دەستی کایۆ و وتی: کۆرم کایۆ دەتوانیت ئەم بەلەمە بخەیتە  
 ناو ناوێکە و یاری پێ بکەیت؟

کایۆ وتی: باپیرە ئەى نقومى ناوێکە نابیت؟

باپیرەى کایۆ وەلامى دایەو و وتی: نەخیر بەلەم وا دروست کراوە کە نوقمى ناو  
 نابیت. کایۆ لە باپیرەى پرسى: ئەم بەلەمە بۆچى بەکار دیت؟  
 باپیری وەلامى دایەو و وتی: بەلەم بۆ گەشت و گوزار و گەران لەسەر دەریاکان و  
 گواستەو بەکار دەھینریت و کارناسانییەکی زۆر باشە بۆ مڕۆڤەکان.

کایۆ لە باپیرەى پرسى: نایا منیش دەتوانم سواری بەلەم بم؟  
 باپیرەى کایۆ بەلێنى بە کایۆ دا کە رۆژێک لەرۆژەکانى پشوو بییات بۆ دەریاچەکە  
 و گەشتیکى لەسەر بەلەم بۆ رێک بخات.



## کایو خه لکی کوییه؟

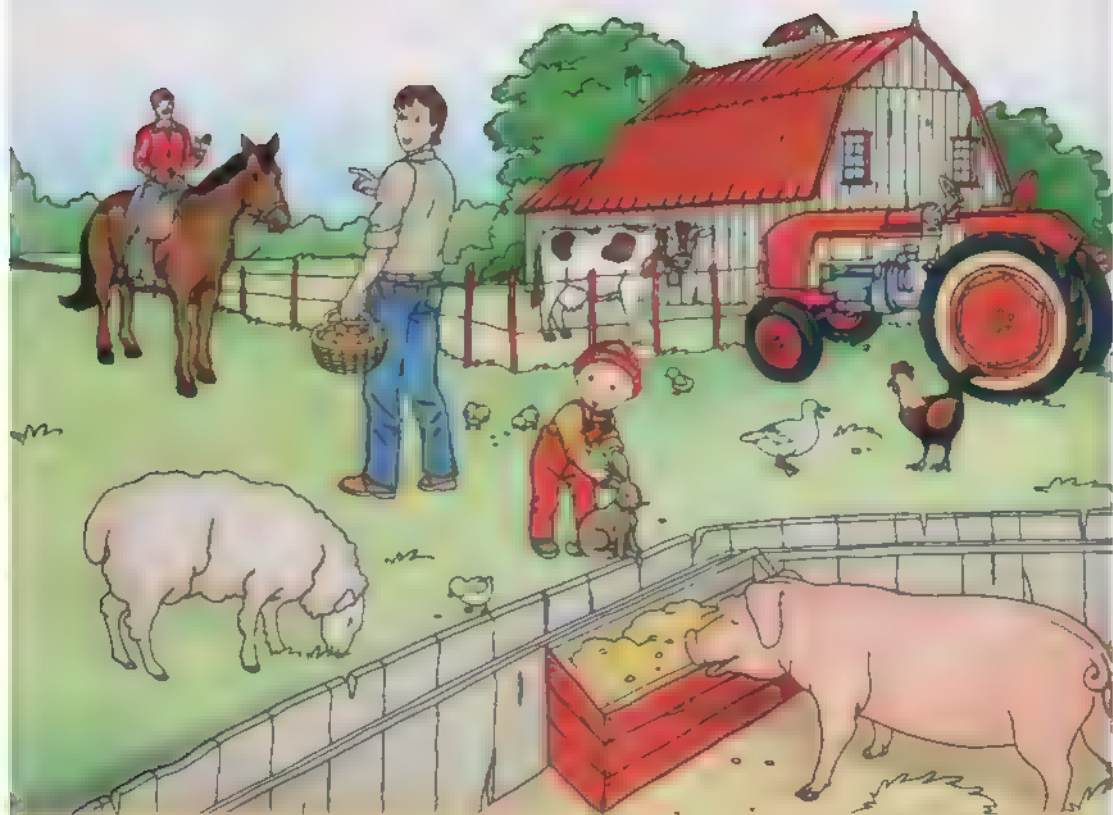
کایوی جوان و خوشهویست خه لکی ولاتی فهره نسایه که ولاتیکه دهکه ویتته  
 کیشوهری نه وروپاوه، ولاتیکی خوش و جوانه و دک بههشتی سه رزمینه،  
 ناموزگارییه کانی کایو کاریگهری زور قوونی کردوته وه لهسه ر مندال و  
 رهفتاری مندال. ههروه ها نهو چهن دین بیروکهی زور جوانی لهسه ر رهفتاری  
 مندال ههیه و له شیوهی نووسین و چیروکدا خستو نیه ته روو.





## کایۆ چۆن دەژی؟

کایۆ هه‌میشه به‌ده‌هتاره جوان و له‌سه‌رخوکانی سه‌رنجی هه‌موو لایه‌کی بۆلای خۆی راکێشاهه، کایۆ بۆته مایه‌ی شانازی دایک و باوکی، کایۆ به‌بن پێرس و سه‌ربه‌خو ده‌ست بۆ هیچ شتێک نابات، له‌گه‌ڵ باوک و دایکی هه‌منه و گونجایه‌نی دایه‌ره و باپه‌ره‌یه‌تی، له‌کاتی چوونی بۆ بازارکردن له‌گه‌ڵ دایک و باوکی هه‌رگیز بیانوو ناگریت و داوای شتی خراپ و بێکه‌ڵک ناکات. سه‌ره‌پای نه‌وه‌ی که خودای گه‌وره هه‌ر له‌ منداڵیه‌وه سه‌روشتی دروستکردنی کایۆی وا کردووه که قژی نییه، به‌لام نه‌و زۆر دڵخۆشه و نه‌و کاره



سروشتییهی خودای گهورهی پی ناخوش نییه و به دنیکی پر هیواوه دهژی. هرگیز خوی  
 خه مبار ناکات و خوی له کومه لگاکهی جیا ناکاته وه، همیشه پیی وایه که ده بیت ریز  
 له مرقه کان بگیریت، نه گهر هر شیوازنیکیان هه بیت له روخساریاندا. کایو له ماله وه  
 ژووری تاییه تی خوی ههیه بو نوسن و له هیچ شتیک ناترسیت. نازایانه شه وان به ته نیا  
 له ژووره کهی خوی زوو ده خویت و به یانیان زوو هه لده ستیت له خه، نه م کارهشی وای  
 لیکردوه که مندالیکی ته ندروست بیت. کایو پاریزگاری له که لوه ل و شتومه که کانی  
 ناو ژووری خه و تنه کهی ده کات و ریزیان لی ده گریت و همیشه به خاوینی رایانده گریت،  
 له ژووری خه و تنه کهی هرگیز سهیری ته له فزیون و هیچ نامیترکی تر ناکات له بهر  
 نه وهی نه و ژووره ته نها بو خه و تن کراوه، کایو به باشی ناموزگارییه کان له گوی ده گریت  
 له بهر نه وهی که گهوره بوو که سیکي به ریزی لی ده رچیت و جینگای ره زامه ندی و شانازی  
 دایک و باوکیشی بیت. کایو پوژیک له پوژان له گه ل دایکی به شه قامیکدا تینه په رین





له بازار، کایو دیمه نیکي سهیری بینی و زور سه رسام بوو. بویه له دایکي پرسې نهو  
 خانمه بو له سهر نهو پاسکيله سهیره یه و که سینگ پالی ده نیت؟ دایکي کایو وه لامي  
 دایه وه و وتی: نهو خانمه له نه خوشخانه گه راو ته وه، نهو قاچه کانی به هوی روو داوی  
 ها توچوه له ده ست داوه، چیدی ناتوانیت بروات له سهر قاچه کانی. کایو خه مبار بوو،  
 به نیگه رانییه وه له دایکي پرسې: نهی چون هه نسوکه وت ده کات؟ دایکي کایو وه لامي  
 دایه وه و وتی: نهو خانمه نیستا پنی دهوتریت (خاوه ن پیداویستی تاییه ت) نهو خانمه  
 که سوکاره که ی هاوکاری ده کات، مندا له کانی و هاوړیکانی هه موویان هاوکاری ده کهن،  
 پیوسته له هه شونتیک نهه جوړه که سانه ت بینی نه گهر پیاو بوون یان خانمان،  
 پیوسته لیان پرسی نایا پیوستانیان به هاوکاری نییه؟ نه گهر پیوستانیان به هه  
 کارنک بوو، پیوسته هاوکاریان بکه یت.



## کایۆ چۆن بەرگە وتوو بوو؟

کایۆ کە گەوره بوو کاتی خویندنگای هات، چوو خویندنگاو بەباشی گرنگی بە وانهکانی دەدا و لەگەڵ ھاوڕێکانی زۆر بە شادی و خوشیەوه دەچوو بۆ خویندنگا، نەو هەمیشە جل و بەرگەکانی جوان بوون، بە پاک و خاوێنی رابردەگرتن، لە وانهکانیدا دوانەدەکەوت و بەباشی نامۆزگاری مامۆستاکانی لە گۆی دەگرت، کایۆ کاتە بەتالەکانی بەسەیرکردنی تەلەفزیۆنەوه نەدەکۆشت و هەمیشە لە کاتە پشووەکانیدا و پۆژەکانی هەینیدا ھاوڕێیەتی گیانلەبەرەکانی دەکرد و سواری پەسکیل دەبوو، خولیاى فیربوونی گۆرانی و موسیقای هەبوو، بەناو باخچەی مائەکەیاندا دەگەراو ناوی گۆل و پوومەکانی دەدا، لەگەڵ ھاوڕێکانی رەهتاری جوان بوو، گرنگی بەسایبای لەدایک بوونیان دەدا و هەرگیز تانە و وشە





ناشیرینی بهرامبه‌ریان به‌کار نه‌دهینا، کایو زور هاوریکانی خوش ده‌ویست، ریزی دایک  
 و باوکیانی ده‌گرت و هه‌رگیز له‌گه‌نیان شه‌ری نه‌ده‌کرد، کایو زور جه‌زی له‌ وه‌رزش بوو،  
 به‌تایبه‌تی یاری تۆپی پێ، له‌گه‌ل خوشکه‌ بچوکه‌که‌ی هه‌میشه‌ یاری ده‌کرد و هه‌رگیز پشت  
 گوێ نه‌ده‌خست، کایو یاری تینسی ده‌کرد، سه‌ره‌رای نه‌وه‌ی چه‌ندین یاری ده‌کرد، به‌لام  
 هه‌رگیز خوی پیس نه‌ده‌کرد، چونکه‌ دایکی پێی وت‌بوو: نابیت وه‌ک منداڵیکی پیس و پوخل  
 بناسریت، کایو سه‌ره‌رای هه‌موو یارییه‌کانی زۆرتر و زۆرتر گرنگی به‌ خوندنه‌وه‌ی کتیب  
 دهدا، هه‌رگیز کاتی چوونی بو‌ خوندنگا‌ فه‌رامۆش نه‌ده‌کرد، هه‌میشه‌ به‌وه‌ ناسراو بوو که  
 له‌کاتی خۆیدا له‌ خوندنگا‌که‌ی ناماده‌ ده‌بیت. کایو جگه‌ له‌ کتیبه‌کانی خوندن، کتیبی  
 چیرۆکی ده‌خوندوه، کایو هه‌میشه‌ داوای له‌ باوک و دایکی ده‌کرد که کتیبی بو‌ بکرن  
 و بیخویننه‌وه، کایو زور سودی له‌ کتیبه‌کان وه‌رده‌گرت، فیری چه‌ندین شتی جوان و باش  
 ده‌بوو لیان، بۆیه‌ که گه‌وره‌ بوو ریشیشی ده‌رکرد، هه‌ر هاورپی کتیب و خوندنه‌وه‌ بوو.



## بەسەرھاتى ئۆسكەر لە بىاباندا

ئۆسكەر مارمىلكەيەكە كە لە بىابانىكى نا ديارىكراودا دەشتى، بىابان لە دەشتى بەرىز و وشك و برن و لماي پىنگ ھاتتووە كە خواردن و خواردنەوھى لىنيەو ژيان زۆر تىدا نەستەمە، ئۆسكەرى مارمىلكە لە بىابانەكانى نەمرىكاي باشور دەشتى، لە رىنگايەكى خىراي قىرتاوكراو ھەيە كە بە ناوچەكەدا بەناو بىابانەكەدا تىپەردەيىت كە جاروبار بەكار دەھىنرەت ئەلەيەن ئوتۆمبىنى بارەنگرى جىياوازەو، ئۆسكەرى مارمىلكە بەبەردەوامى بۆ مانەوھى ئە ژيان بەدوای ناو و خوراكدا دەگەرەت ھەندىك جار شەيەك لە بۆتلىك يان لە ھەرشونىكى بىابانەكە دەدۆزىتەو كە ئەلەيەن مەوھەكانەوھى فرىدەرەت، بەلام دواجار بى نۆمىد دەيىت لە خواردنەوھى، ئەبەر ئەوھى ھەندىك ھاورىكانى ھەك ئەو برسى بوون و خواردن و خواردنەوھىيان دەست نەدەكەوت



کیشه یان بۆ دروست دهرکردوو نه یان دههشت نوسکاری مارمیلکه سود له نهو شتانه وهربگریت، له بیابانه کهدا ته نیا میرگیگ ههیه که ناوی سازگاری تیدایت به لام ژمارهی زۆری تیمساحه برسیه کان ریگرن، له هه مان کاتیشدا مارمیلکه خواردنیکی به له زهته بۆ مریشکه کان، نوسکاری مارمیلکه هه ندیکجار هه وئی دهدا هیلکه یهک له کومه له مریشکه کان بدزیت یان هه ندیک جار پاشماودی فریدراو ده دوزیتته وه، به لام له هه موو نه مانده دا سه رکه وتو نه ده بوو له بهر نه وهی به بی پلان نهو کارهی دهرکرد، گیانله به رهکانی دهورو بهری نوسکاری مارمیلکه که نه وانیش برسی بوون کاره که یان له نوسکار تیک دهدا.

(پۆپی)ی رنویه کی نه فریقایی بچوک و (بهک)ی هه ئو و (هارکی)ی که متیار پینکه وه له پاسیکی خویندنگای هه راموشکراوی کرابدا ده ژین که له ته نیشته گردیک دانراوه، دواي نه وهی نهو پاسه توشی رووداوی هاتوچۆ ده بیت له بیابانه کهدا فری دهردیت، ده بیتته شوینی نیشته جیبونی پۆپی و هارکی، به لام به زۆری به گالیسکهی دهستی پیشبرکن ده کهن که هارکی پالده نی و پۆپی ناراسته ی دهکات نه مانیش وهکو نوسکاری مارمیلکه به دواي خوراک و ناودا ده گهرن هه میشه نه م دوانه مملانی له گه ل





ئۆسكاردەكەن.

ئۆسكارى مارمىلكە ھەمىشە ئە كىشەدايە ئەگەل (پۆپى و ھاركى و بەك) و ھەرۈھە مەرىشكەكانىش، ئۆسكار ھەمىشە ھەول دەدات مىنشولە بىگىت و تۈزىك ناۋى دەست بىكەۋىت بەلام زۆرىەى جار شتەكان بەو شىۋەيە ناينىت كە ھەۋلى بۇ دەدات، ھەر جارىگىش شتىكى دەست بىكەۋىت (پۆپى و ھاركى و بەك) ئىنى دەبەن، ئە ھەمانكاتىشدا ئۆسكارىش ھەندىكجار ھەول دەدات خواردنى نەۋان بىبات.

پۆپى: رېۋىيەكى ئەفرىقايى بچوكە سەرگەردەى نەۋ دوۋانەى ترە، تەنبا نەۋ ھەرمان دەكات چاۋچىنوك و چىيسە و ئۆسكارى مارمىلكە بەتەۋاۋەتى گىرى خواردوۋە بە دەستىيەۋە.

بەك: ھەئۇيە و ئە دوۋانەكەى تر زىرەكتەرە، ھەمىشە رازى دەبىت كاتىك كە پۆپى بەسەر ھاركى دا ھاۋار دەكات.

ھاركى: كەمتىيارە ئە ھەردوكيان بەھىزترە، نەركە جەستەيىەكان جى بەجى دەكات، بە شىۋەيەكى ئاسايى ۋەكو ھىزى لىخور رۆل دەبىنى كە پالى گالىسكەكە بۇ بەدۋاى كەۋتنى ئۆسكارى مارمىلكە يان مەرىشكەكان زۆرجارىش بەشىۋەكى گىل نىشان دەدرىت.



مانوئو: شوفیری باره لگره که یه که که لویه لی جیاواز له بیابانه که دا ده گوازیته وه،  
 همه میشه نوستوه و سه گه که ی که ناوی روکویه نوتومینه که لیده خوری.  
 راکو: سه گه به وه فا و دلسوزده که ی مانوئو که همه میشه هه وئی سه لامه تی باره لگره که  
 دمدات و به به رده وامی دواي نوسکار یان (پوپی و هارکی و بهک) ده که ویت.  
 مریشکه کان: نزیکي چاوه کان یان سیمایه کی توریه یی پیبه خشیون، هه ر شتیک بکه ویتته  
 ته له یانه وه کویرانه په لاماری دهمن.

تیمساحه کان: ترسناکترین و درنده ترین ناژله یی بیابان.  
 بوده نه که: زور به باشی بون ناکات، همه میشه له نوسکار ده ترسیت به لام (پوپی و  
 هارکی و بهک) همه میشه لئی ده ترسن نه ویش له بهر بونه که ی، زور جار میوه کان یان  
 ده بات.

قالونچه ره قه: هاوړی نوسکار که جارویار یارمه تی دمدات له بارودوخه قورسه کان.  
 میرکات (ناژله یی که نه مریکه): دزه کانی بیابان هه ندیک جار که لویه ل له (پوپی و  
 هارکی و بهک) ده بهن.

نوسکاری مارمیلکه مارمیلکه له م بیابانه وشک و برنه دا همه میشه توشی کیشه ده بیت،



بۆيە بېريار دەدات كە ئيتىر بە ژىرانە بەدواي سەرچاۋى ژيانى خۇراي بىگەرەت و  
 بە لەسەر خۇي كارەكانى بىكات، ئۆسكەرى مارمىلكە لەم بېريارەي سود وەردەگەرەت  
 و ئە بىبابانە سەختەدا بە ژىرانە خوارەن پەيدا دەكات و بە ژىرانە دەيخوات، ئە  
 شۆينە سەختەكاندا دەبىت رېزى ھەموو ئەۋشتانە بىگەرەن كە بە نارەحەت دەسمان  
 دەون، ئەبەر ئەۋەي كە دواتر دەستكەتتەۋەيان زەحمەت دەبىت و ژيانمان دەكەۋىتتە  
 مەترىيىيەۋە، ۋە دەبىت ئە و ھاورى و كەسانە دورىكەۋىنەۋە كە كىشەمان بۇ  
 دروست دەكەن و چەپەل و چاۋچىنۆكن، دەبىت رېزى ئاۋبىگەرەن چۈنكە بەناسانى  
 دەستمان ئاكەۋىت، سەرچاۋى سەرەكى ژيانمانە، ئۆسكەرى مارمىلكە ھىمىنى ژىرانەيىيە  
 ھەتتەژارد بۇ ئەۋەي بەسەر ئەۋ كەسانەدا سەرەكىۋىت كە كىشەي بۇ دروست دەكەن،  
 ۋە سەرەكىۋىتۈش بو، ئۆسكەرى ئەبەر بىرەكەتتەۋەكانى سەرەپاي بىچۈكىيەكەي بەسەر  
 ھەموو كەۋرەكاندا سەردەكەۋىت، چۈنكە بىرەكەتتەۋە بە كەۋرە بىچۈكى نىيە، ھەمىشە  
 بىرەكەتتەۋە ھۆكەرى سەرەكىۋىتتەكانمانە، بۆيە نىۋەش دەتوانن رىگەي زىرەكى و  
 لەسەر خۇي ھەتتەژىرن ئە ژىانتانا بۇ ئەۋەي سەرەكىۋىتۈن.





## نه لیس جوان. له مه مله که تیگی سه یرو سه مهره دا

روژنکی خورده تاو نه لیس و خوشکه که ی له ژنر دارنک دانیش بوون. نه لیس ههستی به بیزاری کرد کاتیک که که رویشکیکی سپی بینو که ده چوو ناو کونه که یه وه. نه لیس به دوای که رویشکه که دا رویشت تاودکو گه یشته بنی بنه وهی کونه درنژده کی که که رویشکه که چوو ناوییه وه. نه لیس له کونه که دا به ژوورنک ده گات. نه لیس چاوی ده که ویت به میزنک، میزه که کلیلیکی بچووکي له سه ر بوو، که هی ده رگایه کی بچووکي قوفلکراو بوو. نه لیس ده رگایه که ی کرده وه و باخچه یه کی جوانی بینو، به لام نه لیس نهیده توانی بچیته ناوییه وه، چونکی نهو زور گه ورده بوو. له ژوورده که دا



نه لیس بوتلیکی له سهر میزه که بینی که له سهری نووسرا بوو «بمخورموه.» نه لیس  
 خواردییه وه، پنی و ابوو که نه وه یارمه تی دمات تاوه کو قه باره که ی بچووک بیته وه  
 بتوانیت به ناو دهرگایه که دا پروات. دوا ی خواردنه وه که نه لیس قه باره ی بچووک ببووه،  
 به لام دوا ی نه وه نه لیس پارچه کیکیکی بینی و به نیشانه یه ک له سهری نووسرا بوو  
 «بمخو.» نه لیس سی و دوو لی نه کرد و یه کسهری پارچه کیکه که ی خوارد، پارچه  
 کیکه که نه لیس زور دریژ کرد، نه لیس دهستی کرد به گریان و جه وزنگی دروست کرد  
 له فرمیسکه کانی. که رویشکه سپییه که هاته ژوورم وه و نه لیس بینی که چون فرمیسک  
 له چاوانی دینه خواره وه و به سهر کلاوه سپییه که ی خزمه تکاره که دا دهباریت. نه لیس  
 کلاوه که ی به دهسته وه گرت و چووه وه ناویه ک. نه لیس مشکیکی له وی بینی، دوا ی  
 نه وه نه لیس چاوی که وت به چه ندین بالنده و گیانه وه. بالنده و گیانه وه ره کان  
 ته ربوون و سهرمایان بوو، بویه دودو (بالنده یه که له قه له موون ددچیت، پیشیازی



پاکردنی کرد له یارییه که. نیو ساعات دواتر یارییه که ته واو بوو و. هه مووان  
 براوه بوون. نه لیس چوکلیتیکی برده وه وکو خه لات. نه لیس پشيله که ی اکه ناوی  
 دینا) بوو ون کرد. کاتیک نه لیس ده رباره ی ون بوونی پشيله که ی قسه ی ده گرد،  
 گیانه وه و باند هکان دوورده که وتنه وه. له وکاتیدا که رویشکه سپیه که ده رده که ویتنه وه  
 و واداده نیت که نه لیس ماری نانه (ماری نان کاره که ری خانووه که یه). بویه داوا له  
 نه لیس ده کات بروت کلاوه سپیه که بینیت. نه لیس ده روا ته ناو خانووه که و بوتلیک  
 ده دوزیتنه وه. نه لیس له بوتله که ده خواته وه و به چه شینگ گه وره ده بیت که ناتوانیت  
 بیتنه ده رده له خانووه که. له وکاتیدا کینیکی فریندراو له لای په نجره ی ژووره که  
 خانووه که ده بیت و نه لیس ده یخوات و به هویه وه نه لیس دووباره بچووک ده بیتنه وه و  
 دواتر دیتنه ده رده له خانووه که. نه لیس راده کاته ناو باخچه که و هندی گه لای دار  
 ده بینیت که گرمیکی په روانه یه کی به رگ شینی له سه ر گه لاگان ده بیت.

کره که په روانه یه که زور دوستانه نییه و پرسیاری زه حمت له نه لیس ده کات تاوه کو  
 نه لیس توره بیت. نه لیس ده یه ویت گه وره تر بیت، بویه کره په روانه یه که دوو





جۆر قارچک پیشانی نه‌لیس ده‌دات، که یه‌کینکیان گه‌وره‌تری ده‌کات، نه‌وه‌ی تریشیان بچووکتتر. نه‌لیس له‌ هه‌ردووکیان ده‌خوات تا‌کو بگات به‌ به‌رزیه‌کی مامناوه‌ند. نه‌لیس دووباره‌ به‌ناو باخچه‌که‌دا پیاسه‌ ده‌کات و قارچکی قاه‌وه‌ی ده‌خوات و دووباره‌ قه‌باره‌که‌ی زۆر بچووک ده‌بیته‌وه‌ و ده‌روات نه‌ ناو خانووه‌که. له‌ناو خانووه‌که‌دا نه‌لیس چاوی به‌ ژنیکی ناشرین ده‌که‌ویت، ژنه‌ ناشرینه‌که‌ خیزانی پاشایه‌ و مندائیکیشی له‌گه‌ڵ ده‌بیته‌. له‌ نزیک ناگردانی ناو خانووه‌که‌ چیشلینه‌ریک و پیشیله‌یه‌کی لێیه‌. نه‌لیس زۆر نینگه‌ران ده‌بیته‌ چو‌نکی چیشلینه‌ره‌که‌ خواردن و که‌وچک و کووپه‌کان فرێده‌دات. ژنه‌که‌ مندائه‌که‌ هه‌لده‌داته‌ ناسمان و دیته‌وه‌، دواتر مندائه‌که‌ فری ده‌داته‌ لای نه‌لیس. نه‌لیس سه‌ری سو‌رده‌مینیت نه‌وکاته‌ی مندائه‌ی دیته‌ لای یه‌کسه‌ری مندائه‌که‌ ده‌بیته‌ به‌راز، نه‌لیس یه‌کسه‌ری ده‌رده‌پهریت بو‌ ناو باخچه‌که‌. پیشیله‌ی لای ناگردانه‌که‌ با‌سی دیارنه‌مانی ماد‌ه‌اته‌ر (پیاو‌نکی سه‌رنجراکیشه‌) و مارچ هینه‌ر (که‌ نه‌ویش که‌رویشکیکه‌) بو‌ نه‌لیس ده‌کات. نه‌لیس بریارده‌دات ب‌روات بو‌ مانی



که روئشکه که و کاتیک دهگات، نه لیس ده بینیت که گه وره تر بووه، بویه هه نندی قارچک ده خوات تاوه کو دووباره بچووک بیته وه. نه لیس په یو نندی دهکات به ناههنگی چاخواردنه وهی ماد هاتهر و مارچ هییه ر و مشکه که. نه لیس بوی ده رده که ویت که نه وان چه نده بی نه ده بانه ره هتار ده که ن، به تاییه ت نه وکاته ی که چه ندین نوکته له سهر نه لیس ده لیتن و بیریزی به رانه ری ده که ن، به مهش نه لیس توره ده بیت و نه ویش به جی دینیت. نه لیس دهگات به ده رگایه ک که له و ده رگا رت ده بیت دهگاته وه به ده رگایه کی تر که به ره و باخچه که ده بیات. له وکاتی خوی گرژدهکاته وه تاوه کو بتوانیت به ناو ده رگایه که دا پروات. له ناو باخچه که دا نه لیس به سهر سی کارت دا ده پروات که به گونی سوریا ن له سهر بوو. نه وکاته ی که شا و شازن ده گهن، شازن فرمان به پیاوه کانی دهکات که سهری باخچه وانه که بېرن. به هوی نه وهی که هیچ که س سهری نابردریت، بویه شازن سزا به سهر پیاوه کانی و خه لکی تر دا ده سه پنیت. نه لیس چاوی ده که ویت به پشیله که ی و نه وکاته ی پاشا نه وه ده بینیت داوا له شازن



دهکات که فرمان به پیاوهکانی بکات تاوهکو سه‌ری پشیلکه هنجن به هنجنی بکه‌ن.  
 پشیلکه ون ده‌بیت و ناتوانن نه‌ویش هنجن به هنجنی بکه‌ن. هه‌مووان ده‌رۆن بۆ ناو  
 خانووه‌که بۆ دادگایکردن. نوکه‌ری دنه‌کان تومه‌تبار ده‌کرنیت به‌دزنی هه‌ندی کی‌ک  
 و که‌رونشکه سپیه‌که بانگی شایه‌ت‌حاله‌کان ده‌کات و یه‌که‌م شایه‌ت‌حال ماد هاته‌ره و  
 دووه‌میان چیش‌تیلینه‌ره‌که، به‌لام هیچ کامیان ناتوانن یارمه‌تی که‌یسه‌که بدن. دواتر  
 نه‌لیس دیت، که هه‌موو کاته‌کان هه‌ر درنژ و درنژ ده‌بیت. پاشا داوای لی ده‌کات  
 که ژووره‌که به‌جی بیلنیت، به‌لام نه‌لیس لینیان ناترسیت چونکی نه‌وان ته‌نیا کارتن.  
 له‌ناکاو خوشکه‌که‌ی نه‌لیس به‌خه‌به‌ر دینیت، که نه‌لیس به‌درنژای کاته‌که له‌خه‌ودا  
 بووه، نه‌وانه‌ش هه‌مووی خه‌ون بوون. نیدی نه‌لیس و خوشکه‌که‌ی له‌ژنر داره‌که  
 ده‌رۆنه‌وه بۆ ماله‌وه بۆ چا خواردنه‌وه.



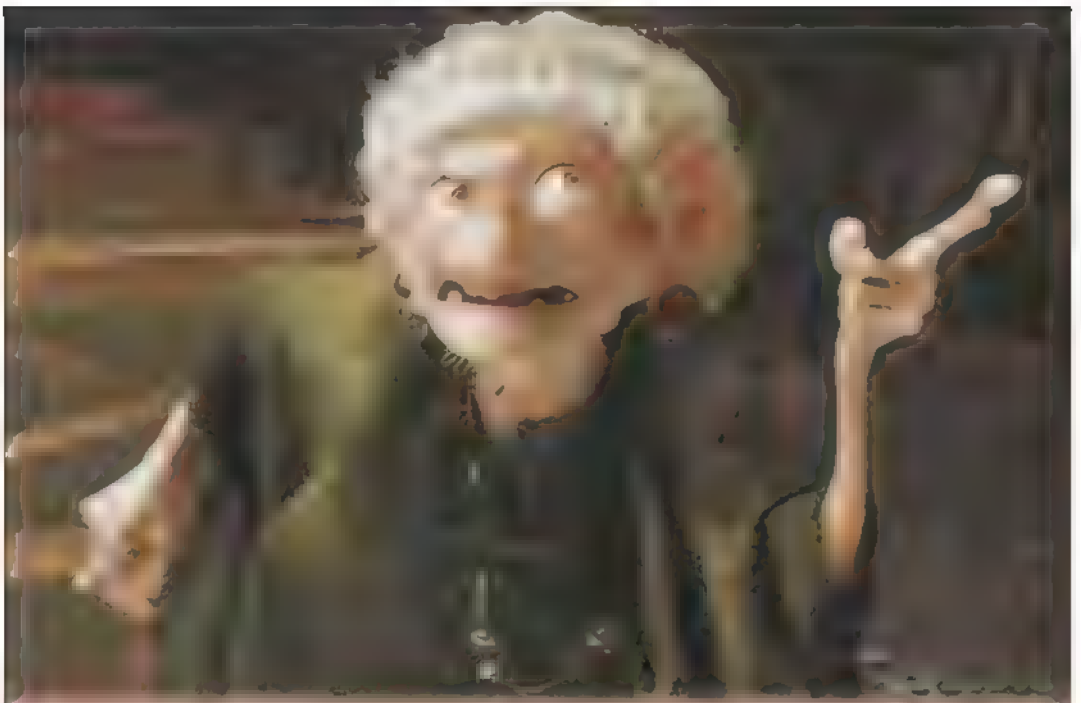


## جیرۆکی برەیت (بۆلۆی)

سەر دەمانیک پیش نیستا، شانشینیک هه‌بوو ناوی دۆن بروک بوو که خاکیکی زیانگه‌یه‌نهر و خۆبه‌زێزان بوو. نه‌و شانشینه‌ نه‌لایه‌ن پاشا فیرگس و نیلانور هه‌رمانه‌روایه‌تی ده‌کرا، پاشا فیرگس که‌سیکی نازا و به‌هیز بوو شازنه‌ نیلانور یش خاتونیکێ ژیر و دادپه‌روه‌ر بوو. پاشا فیرگس قاچیکێ نه‌ده‌ست دا‌بوو کاتیک له‌گه‌ڵ ورچیکێ شه‌رانگیزدا شه‌ری کرد‌بوو که‌ناوی مۆردو بوو. وه‌کو تۆله‌سه‌ندنه‌وه‌یه‌ک پاشا سویندی خوارد‌بوو که‌ هه‌ر نه‌بیت روژیک نه‌و ورچه‌ شه‌رانگیزه‌ نه‌ناوه‌ریت، پاشا و شازن سی کۆر و کچیکیان هه‌بوو، که‌چه‌که‌یان ناوی میریدا بوو دایکی ده‌یو‌ست که‌چه‌که‌ی ناماده‌ بکات تا ببیت به‌ شازاده‌ و به‌ که‌چه‌که‌ی ده‌وت «شازاده‌ ده‌بیت زانیاری هه‌بیت سه‌باره‌ت به‌ شانشینه‌که‌ی و سه‌رباری هه‌موو نه‌وانه‌ش ده‌بیت شازاده‌ هه‌ولێ ته‌واو بدات بو نه‌ودی که‌سیکی نمونه‌یی بیت»، به‌لام میریدا



یاساکه‌ی دایکی زور به‌دل نه‌بوو بویه به سواری نه‌سپه‌که‌ی که ناوی نانگیس بوو به‌وپه‌ری  
 خیراییه‌وه به لادیکه‌دا لینه‌خوری و تیری ده‌هاویشته، میریدا زور کارامه و شاره‌زا بوو له  
 تیر هاویشته‌ندا، نیواره‌یه‌کیان شارژن هه‌وانیکی پر جوشی له هوزه‌کانی (ماکن‌توش و ماک  
 گافن و دینگ وۆل، پیگه‌یشت، به میریدای ووت نوبه‌ره‌کانی ههر هوزیک پیشبرکی ده‌که‌ن  
 له گوره‌پانی یاریه‌کان، شازاده‌ش شوو به براودی یاریه‌که ده‌کات، میریدا به بیستنی نه‌و  
 هه‌واله زور ترساو هاواری کرد، شوو کردن؟! من رازی نابم، نه‌مه‌ی ووت و له ژووره‌که به  
 په‌له چوه ده‌ره‌وه، دایکی به‌دوایدا رۆشت و چیرۆکی شانشینیکی زور کونی بو گێرایه‌وه که  
 تینیدا پاشاکه خاکه‌که‌ی به‌سه‌ر چوار کوره‌که‌یدا به‌ش کرد به‌لام یه‌کیک له کوره‌کانی  
 ده‌یویست هه‌رمانه‌وه‌ی شانشینه‌که‌که بکات به‌و ریگایه‌دا رۆشت و خوی جیاکرده‌وه بویه  
 ته‌ختی شانشینه‌که رووخا، شارژنه نیلانور سه‌یریکی که‌که‌ی کرد و پنی ووت: پینشینه‌کان  
 رنیشاندهری نیمهن نه‌وان بازنه‌یی راستین. سه‌رباری نارازیبوونی میریدا هوزه‌کان  
 گه‌یشتن ریگه به میریدا درا تا‌کو یه‌کیک له روویه‌رووبونه‌کان هه‌لبژیریت، له‌نا‌کو  
 میریدا بیروکه‌یه‌کی به میشکدا هات و ووتی: من تیر هاویشته‌ن هه‌ل‌ده‌بژیرم، دوا‌ی نه‌وه‌ی  
 گه‌نجه‌کانی نه‌و سی هوزه نوره‌کانی خویان ته‌واو کرد له تیر هاویشته‌ندا، میریدا هاته



گوره پانه که و ووتی من نوبه رهی هوزی دون بروک م به دهستی خوم تیره کان ده هاویرم،  
 میریدا له سهر یهک تیره کانی له چهقی بازنه که ددها، شازاده نیلانور توره بوو و میریدا  
 ی برد بو قه لاکه، میریدا به رووی دایکیدا وهستاو و پینی ووت: نه وه هه موو نه و شوو  
 کردنه بوو که باست ده کرد؟ نایا تو هه رگیز پرسیمارت له خوت کردوه که من چیم نه وی؟  
 من نامه ویت وهکو تو بم، رووی کرد نه و ونه چنراوه خیزانییه که به دیواره که وه  
 هه ئواسرابوو و به شمشیره که ی دراندی و به خیرایی له قه لاکه رای کرد و سواری  
 نه سپه که ی بوو. میریدا و نه سپه که ی به دارستانه که دا به خیرایی ده روشن به لام نه سپه که ی  
 له ناکاو کتوپر وهستا، خویان له ناوه راستی بازنه یی به ردا بینیه وه که رووناکی شینیان  
 ئیده دره وشایه وه، میریدا به دوایدا روست تا گه یشته خانویه کی بچوک ده رگاکه ی کرده وه و  
 ژنیکی به ته مهنی بینی، دوا ی نه وی ته ماشای کرد میریدا بوی ده رکه ووت که نه و ژنه  
 جادوگه ره بویه ئینی پارایه وه تا شتیکی بو بکات، ژنه جادوگه ره که به میرندای ووت که  
 سه رده میک پیش نیستا شازاده یه کی بینیه دوا ی لیکرده که هیزی ده پیای پیندات،  
 نه مه نه و شته بوو که میریدا ده یوست بیبستی و به جادوگه ره که ی ووت: نه وه نه وه یه  
 که من ده مه ویت داوی نه ووت لینه که م که دایکم بگوریت، نه گهر دایکم بگوریت چاره نویشم  
 ده گوریت، جادوگه ره که دهستی کرد به فرندانی شت بو ناو مه نه لیک شته که کان گلوپیان





دهکرد و دته قین دواتر کیکیکی ناسک و به نه زهتی دهرینا. میریدا گه رایه وه و کیکه که ی  
 دا به دایکی تا بیخوات، شازن پیکه نی و دلخوش بوو که کچه که ی گه راوه ته وه بو مال و  
 کیکه که ی خوارد به لام هیچ شتیک رووینه دا، دواتر دواي نه و دی هه ردووکیان به ممه ری  
 هوله که دا هاتنه خواره وه دایکی له نا کاو ووتی: من زور باش نیم، میریدا دایکی برده سهر  
 جینی نوستنه که ی و له ته نیشته وه دانیش دواي چهند خوله کیک دایکی هه ستا، هه رکه  
 هه ستا له جیگا که ی له به رامهر میریدا وه ستا، میریدا هاواری کرد ( و- و- و وورچ )،  
 میریدا بروای به چاو هکانی نه ده کرد که دایکی بووه به وورچ، بویه میریدا زانی که  
 پنیوسته وورچه که له قه لاکه بباته دهرده له ترسی نه و دی نه گهر باوکی بزانی وورچیک  
 له قه لاکه دایه نه یکوژیت. له و کاته دا هه رسی برا که ی میریدا کیکه که یان بینی و لییان  
 خوارد وای ماوه یه کی کم نه وانیش هه ستیان به باشی نه ده کرد، میریدا و دایکی روشن بو  
 ناو داره کان، میریدا ده یوست له و داوایه پاشگه زبیته وه که له جادوو گه ره که ی کرد وه  
 سه باره ت به گورینی دایکی، به لام شه و هات و تاریکیان به سهر دا هات، بو به یانی روژی

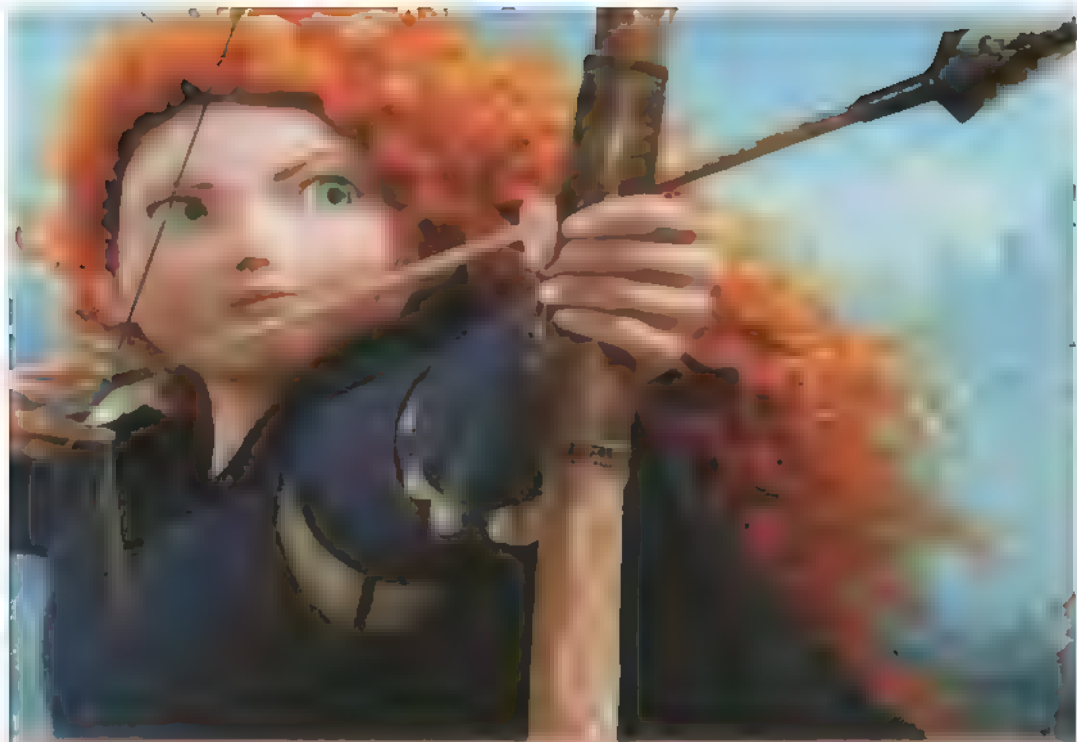


دواتر میرندا دایکی فیرکرد که چون راوی ماسی بکات له رووباره که، بو یه که مجار کچ و دایک کاتیکی خوشیان پیکه وه برده سهر، له کوتایدا توانیان نهو خانوهی که جادوگره که ی تیدا ده ژیا بدوزنه وه به لام که سی لینه بوو میرندا بازی داو دمنگیک له ناو مه نجه لی جادووگره که وه هات و ووتی: چاره نوس دهبی بگوریت سهیری ناو موو بکه و به شانازییه وه نهو په یوه ندیه شکاوه چاک بکه وه، دواتر هه مان رووناکیه شینه کان ده رکه و تنه وه میرندا و دایکی برد بو ناو قولایی دارستانه که له وی میریدا به شیرزه ییه وه سهیریکی ده وروویه ری کرد و له ناکاو زمویه که له ژیر قاچیه وه شقی برد و میریدا که وته ناو ژوریک زور کونه وه که پارچه به ردیک لیبوو که وینه ی چوار شازاده ی له سهر بوو به لام یه کیکیان شکا بوو، بیری کرده وه نهو هه مان نهو چیروکه یه که دایکی بوی گیرایه وه سه باره ت به شانشینه که دواتر سهیریکی ده وروویه ری کرد و بین ی که نيسک له سهر زمویه که که و توه و شوتی چنگ به سهر دیواره که وه یه له ناکاو میرندا ناو ری دایه وه و بین ی که شازاده که بووه به وورچه شه رانگیزه که مۆردو، میریدا به زه حمت توانی له دهستی نۆردو رابکات، خوی و دایکی زور



به خیرایی وهکو با له په نجره که وه رایانکرد. میریدا زانینی نه گهر له نریکترین کاتدا له داواکه ی پاشگهز نه بیته وه نهوا دایکی بو هه میسه به وورچی نه مینیته وه وهکو شازاده که قسه ی جادوو گهره که ی و دبیره اته وه که ووتی: به شانازییه وه نهو په یوه ندیه شکاوه چاک بکه وه، میریدا به په نه پنیوست بوو بگهریته وه بو قه لاکه چونکه دهیزانی که پنیوست بوو که چی بکات مه بهستی چنینی سهر دیواری قه لاکه بوو که شمیره که ی دراندی. له قه لاکه دا میریدا بینی که هوزدکان له شهریکی گه ورده دان، پاشا فیرگس به توره ییه وه دهیوت: هیچ کام له کوره کان شایسته ی نه ووی نیه تا کچه که م شوی پنبکات، پاشای هوزی دینگ ول یش نه مه ی به دل نه بوو ووتی: که واته هاوپه یمانیمان کوتایی هات نه وه ش به مانای شهر دیت، میریدا که بینی شهریکی قورسه بویه بیری له وه کرده وه که پنیوسته شهره که بوه ستینی بویه بریاری دا که شوو به کی بکات بویه روویکرده قهره بالفیه که و ووتی: هوزدکانمان پینستر دوشمنی یه کتر بووین به لام کاتیک داگیرکه ره کان له ده ریاهه هره شه یان لیکردین نیوه بوون به هاوپه یمان و یه کتان گرت بو به رگریکردن له خاکه که مان نه وه په یوه ندیه کی نازیانه و دوستانه بوو تا نیستا وه من ده زانم که نیستا ده بی نه که راست بکه مه وه نهو په یوه ندیه چاک بکه مه وه. میریدا سهیرنکی دایکی کرد که





خوی شاردبووهوه، دایکی ناماژهی بوی کرد که خوی ناتوانیت نهو کهسه ههئیریت، میریدا یهکسهر له ناماژهکهی دایکی گه‌یشت و ووتی: پنیوسته بریاری دروست بدهم و نه‌ریته‌کان بشکینم شاژنی دایکم له دئییه‌وه هست به‌وه دهکات که نیمه نازاد بین له نویسنی چیروکی خومان دواي قسه‌ی دلمان بکه‌وین و خوشه‌ویستی له کاتی خوماندا بدوزینه‌وه»، لهو کاته‌ی خه‌لکه‌کان هه‌موو چه‌پله‌یان بو لیدا میریدا به‌خیرایی به‌ره‌و نهو ژووره چوو که چینی سهر‌دیواره‌که‌ی لی‌بوو بی‌نی که دایکی له مه‌ترسیدایه و باوکی ده‌یه‌ویت بیکوریت چونکه نه‌یده‌زانی که خیزانه‌که‌یه‌تی وایزانی وورچه و هاتوته قه‌لاکه‌وه میریدا هاواری کرد (دایکه راکه) دایکی رایکرد و پاشا فیرگس به‌خیرایی دواي که‌وت. میریدا دهرزیه‌ک و هه‌ندیک دوزووی گرت به‌ده‌ستیه‌وه تا چینی سهر دیواره‌که بدورینه‌وه دنیا بوو له‌وه‌ی که ده‌توانی نهو سهره به‌تال بکاته‌وه، براکانی دوزیه‌وه که ببون به‌بینچه‌و وورچ به‌خیرایی به‌ره‌و دارستانی نوگه‌س رو‌یشت و زور به‌خیرایی چینی سهر دیواره‌که‌ی دوریه‌وه، له‌وی پاشا فیرگس و راو‌چیه‌کان نلانو‌ری شاژنیان گرت پاشای ما‌ک گوفن که رابه‌ری ده‌سته‌که‌ی ده‌کرد ووتی: نیستا تۆمان گرت!، شاژن له ترسا ده‌ینه‌راند



لهو کاته‌ی که پاشا شمشیره‌که‌ی به رویدا به‌رزکرده‌وه تا بیکوژیت، میریدا کتوپر له ناو داره‌کانه‌وه به شمشیره‌که‌یه‌وه ده‌رکه‌وت و به باوکی ووت: ریگه‌ت نادمم دایکم بکوژیت!، ههر له ساته‌دا دینوکی زه‌به‌لاح هاته شوینه‌که و میریدا به ترسه‌وه ووتی «مۆردو». مۆردو ی شه‌رانگیز له ههموو راوچیه‌کانی دا و پاشا فیرگس ی فریدایه ناو به‌رده‌کان و رووی کرده میریدا، شازنه نیلانۆر نه‌راندی و په‌لاماری نۆردو ی دا، ههردوو وورچه‌که په‌لاماری یه‌کیاندا به‌لام شازن نۆردو ی فریدایه ناو به‌رده‌کان و ههموو به‌رده‌کان که‌وتن به‌سه‌ریدا و له‌ناوی برد، میریدا رایکرد بو‌لای دایکی و چینی سهر دیواره‌که‌ی دابه‌سه‌ریدا به‌لام هیچ رووینه‌دا و به دایکی ووت: ناھ دایکه نه‌وه ههمووی هه‌له‌ی من بوو من نه‌مه‌ویت تو بگه‌رنمه‌وه، نیلانۆر باوه‌شیکی پیندا کرد و ووتی: من لیرم وه هه‌میشه لیره له‌گه‌لت نه‌بم، لهو کاته‌ی میریدا و دایکی باوه‌شیان کردبوو به‌یه‌کدا له‌ناکاو ده‌ستی مروئیک به‌ر قه‌زی میریدا که‌وت، دایکی جاریکی تر بودوه به مروف و چیتر به وورچی نه‌مایه‌وه (دایکه تو باشی) میریدا به خوشحالیه‌کی زۆره‌وه به دایکی ووت: زۆر باشم، دایکی پینکه‌نی و وه‌لامی میریدای دایه‌وه، ههرسی کۆرده‌کی بوونه‌وه به مروف و ههموو شتیک ناسایی بووه‌وه له شانشینی دۆن بروک و خیزانی پاشا پینکه‌نین و ههموویان باوه‌شیان کرده‌وه به‌یه‌کدا.



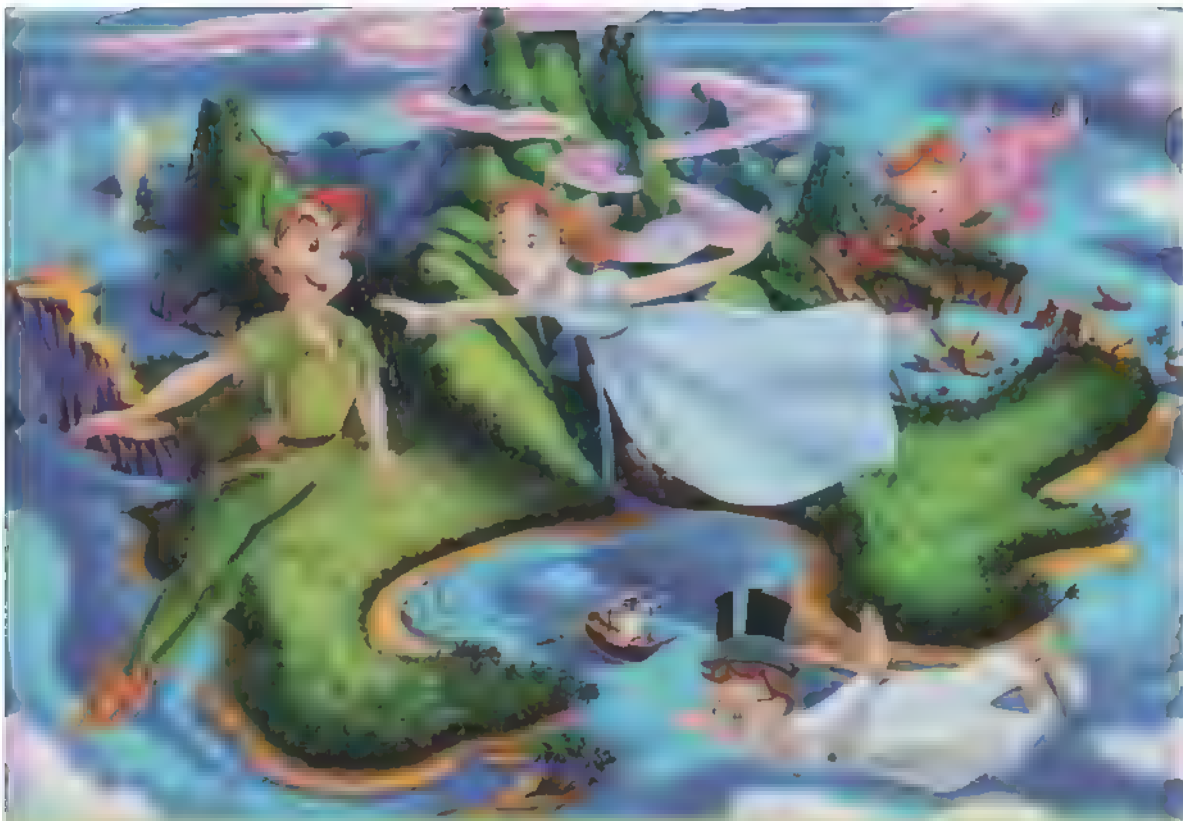
## چیرۆکی پیتەرپان و تینکە بیل

لە خانەی چاودیری منداڵانەکانی ماتی دارلین سەگیک چاودیری منداڵەکانی دەکرد،  
 ڕەنگە بوونی ئەو سەگە ھوکاری زۆربەی خوشیەکانی ئەو خانەییە بوو بێت. نانای  
 برین پێچ سێ منداڵەکی دەشت و پێداویستیەکانی دەدانی و بە ھەموو شێوەیەک  
 چاودیری دەکردن و ناگای لێیان بوو. شەونکیان نانا لە خانەکە نە بوو ئەو شەو  
 شەوی پشوو نانا بوو. خاتوو دارلین چاودیری منداڵەکانی گرتبوو نەستۆی و ئە  
 جیاتی نانا ناگای ئە منداڵەکان بوو. لەسەر کورسیەک دانیشیبوو خەوی دەهات  
 و وەنەوزی دەدا. لەناکاو تارماییەک لە بەردەم پەنجەرەکە دەرکەوت و خاتوو  
 دارلینی بە ناگا ھینایەو کاتیک تەماشای دەروپەری کرد کورنکی سەیری بینی لە





ژوورهکه یا بویه زۆر ترسا و قیژاندی ههر لهو کاته دا نانا گه رایه وه بۆ خانه که  
و ویستی په لاماری کوره که بدات به لام کورمه که له په نجه ره که وه بازیدا و ته نها  
تارماییه که ی له دواى خوی به جیهیشت! خاتوو دارلین تارماییی کوره که ی خسته ناو  
یه کیک له چه که چه کان و وای دانا که کورمه دیته وه بۆ بردنه وهی تارماییه که ی  
لهو کات ده توان به ناسانی کوره که بگرن. کاتیک به ریز دارلین له رووداوه که ی  
دوینی شهو ناگادارکرایه وه زۆر گرینگی به بابته که نه دا نهو نیستا نه وهنده ی  
سهرقائی دۆزینه وهی که سانی جیاوازه بۆ خانه که نه وهنده کاتی نیه به دواى نهو  
رووداوه بچوکانه دا بروات و پینه ی سهرقال بیت چونکه پینی وا بوو نانا و سه گه که  
به رپرسیاریه تیه کی زۆریان له نه ستویه، خاتوو دارلین و به ریز دارلین بۆ شهوی  
دواتر ماله که یان به سهر یه کیک له خزمه تکاره که دا به جیهیشت و له ماله چوونه  
دهری تاکو چاودیری نوئ بۆ خانه که بدۆزنه وه، به لام دواى نه وهی منداله کان



نوشتن و گنویه‌کان کوژانه‌وه کوره سهره‌که گه‌رایه‌وه، نه‌و کوره ناوی (پیتەر پان)  
 بوو په‌ریه‌کی نه‌فسانه‌یی له‌گه‌ل بوو که‌وه‌ک توپه‌ئیک رووناکی دهرده‌که‌ت ناوی  
 (تینکه بیل) بوو. پیتەر سیبهره‌که‌ی خوی دوزینه‌وه دوا‌ی نه‌وه‌ی هه‌موو چه‌که‌مه‌چه‌کانی  
 خانه‌که گه‌را به‌لام له‌ په‌له‌ په‌ل و خوشی دوزینه‌وه‌ی سیبهره‌که‌یدا تینکه بیل له  
 ناو یه‌کیک له‌ چه‌که‌مه‌چه‌کاندا به‌ جیهیشت و له‌سه‌ری داخست، له‌و کاته‌ی که‌ پیتەر  
 خه‌ریکی لکانده‌وه‌ی سیبهره‌که‌ بوو به‌ خویه‌وه ده‌نگه‌ ده‌نگی دروست کرد تا‌ وای کرد  
 (ویندی) کچی مائه‌که به‌ ناگا به‌ینیته‌وه، پیتەر به‌ ویندی ووت که‌ نه‌و رایکردووه  
 له‌و روژه‌ی که‌ له‌ دایک بووه چونکه‌ گونی له‌ دایک و باوکی بووه کاتیک باسی نه‌و  
 هه‌موو شتانه‌یان کردووه کاتیک که‌ گه‌وره ده‌بیت و ده‌بیت به‌ پیاو هر بویه نه‌و  
 روشتووه بو نه‌وه‌ی له‌گه‌ل په‌ریه‌کان بژیت بو نه‌وه‌ی هه‌رگیز گه‌وره نه‌بیت. له‌ ناگا  
 پیتەر تینکه بیل وه‌بیر هاته‌وه که‌ لینی وون بووه بویه به‌دوایدا گه‌را تا‌کو له‌ ناو  
 یه‌کیک له‌ کراسه‌کانی چاودیری خانه‌که‌دا دوزینه‌وه، تینکه بیل قه‌باره‌ی هینده‌ی



ناو له پینک ده‌بوو نه‌وه‌نده بچوک بوو که ویندی به زده‌مه‌ت ده‌یتوانی بی‌بینیت، نه‌و  
 په‌ریه‌کی زور بێ ریز بوو ویندی به ناوی ناخوشه‌وه بانگ ده‌کرد. پیتەر ویندی له  
 سێ مندا له‌که‌ی تر پێ په‌سه‌ندتر بوو پینی ووت که خوی و تینکه بیل له انیشه‌ر  
 لاند، انیشه‌ر لاند شوینیکی خه‌یائی بوو که گه‌وره‌ بوون تیدا ده‌وه‌ستا به‌شیوه‌یه‌ک  
 مندا له‌کان بو هه‌میشه به مندائی ده‌میننه‌وه له‌گه‌ل مندا له وونبه‌کاندا ده‌ژین،  
 نه‌و مندا له‌نه‌ی که له گالیسه‌که‌دا که‌وته‌ خواره‌وه و هه‌رگیز نه‌دو‌زرانه‌وه، پیتەر  
 ناچار بوو بیت بو مانی ویندی تا گوی له دایکی بگریت کاتیک چیرۆک بو نه‌وانی  
 تر ده‌گیریتته‌وه، پیتەر له ویندی و براهی پاریه‌وه له گه‌تیدا برۆن بو نیشه‌ر لاند  
 به‌ئینی نه‌وه‌ی پیدان که فیری فرینیان بکات، بیروکه‌ی فرین بیروکه‌یه‌کی زور چیر  
 به‌خشه که هه‌میشه مندا له‌ه‌زی پیده‌کات، بویه دواي چهند جارنک مه‌شق کردن  
 له‌سه‌ر فرین هه‌موویان له په‌نجه‌رده‌که‌وه به فرین له په‌نجه‌رده‌که‌وه ماله‌که چوونه



دهري. له نيټهر لاند هنده‌كان نه‌گه‌ل سه‌رؤك و شازاده‌كانيان له هه‌وئي پارستن و  
 چاوډيري‌كردني منډاله وونبوه‌كان بوون له ده‌ست گروپيكي چه‌ته‌ي ده‌ريا كه له لايهن  
 كاپتن هووكه‌وه سه‌رپه‌رشتي ده‌كران، كه قوييكي له جياتي ده‌ست قولاپكي پينه  
 بوو كاپتن هووك زور ناره‌زووي بوو كه پيټهر ده‌ستگير بكات پيټهر نه‌و كه‌سه بوو  
 كه ده‌ستي كاپتنه‌كه‌ي بري بوو ده‌رخواردي تيمساحه‌كاني دابوو، تيمساحه‌كان زور  
 چه‌زيان له تامي گوشتي قولي كاپتن هووك بوو له هه‌موو شويينيك به‌دوايه‌وه بوون  
 به‌ دواي هه‌ليكه‌دا ده‌گه‌ران تاكو نه‌وه‌ي كه ماوه‌ته‌وه بيخون، به‌لام به‌ نيگه‌رانيه‌وه  
 تيمساحه‌كان كاثرميره‌كه‌ي ده‌ستي كاپتنه‌كه‌يان خواردبوو هه‌ركاتيگ كه له كاپتن  
 هووك نزيك ده‌بوونه‌وه چركه چركي كاثرميره‌كه‌ي كاپتن هووك ي به‌ ناگه‌ ده‌هينايه‌وه  
 رزگاري ده‌بوو له ده‌ست تيمساحه‌كان. به‌فرين پيټهر و تيكه بيل و وټندي و براكه‌ي  
 گه‌يشتنه نيټهر لاند، كاتيگ بو يه‌كه‌مجار منډاله‌كاني نيټهر لاند ونيديان بيني





وایان زانی بانندهیه کی گه وره یه کیکیان چهند تیرنکی تیگرت، تینکه بیل هستی به نیرهی دهکرد نه و پلانی نهودی دانا بوو که تیری بو بهاوینژن، دواتر بینیان که ویندی به هوی تیره کانه وه گیر ببوو دواتر پیتهر که بینی تینکه بیل پلانه کهی دارشت بوو بریاریدا که بو ماوهیه ک دووری بخه نه وه، پیتهر به منداله کانی ووت که که ویندی بو هیناون بویه منداله کان ده سته جی خانویه کیان بو دروست کرد و داوایان لیکرد ببیت به دایکیان ویندی بیری کرده وه که بوون به دایکی نه وه هموو منداله بهر پر سیاریه تیکی زور گه وره ده که وسته سهر شانی به لام رازی بوو ببیت به دایکیان نه ویش به گیرانه وهی چیروک و خه واندنیان. چه ته کانی ده ریا پلانی دزینی ویندی ان دارشت بو نه وهی بیکه ن به دایکی خویان نیازیان وابوو که زور له منداله کان بکه ن له سهر پارچه ته خته یه کی درنژ برؤن، پیتهر گویی لنبوو که پلانه که یان دارشت بویه ویندی و منداله کانی پاراست به پهرینه و دیان له ده ریا که له رنی هیلانه ی باننده وه، ویندی و براکانی نیگه رانی دایک و باوکیان بوون بویه بریاریدا که پنبوسته بگه رنه وه مانه وه، منداله و ونبو ده کان دلخوش بوون به هه بوونی دایکیکی ته و او گه شه کردوو بویه به په رۆشه وه داوا که ی ویندی ان قبول کرد، به لام پیتهر نه وهی



ره نکرده وه که له گه لیان بروات چونکه نهو دهیوست بو هه میشه به مندانی بمینیتته وه  
 و خوشی ببینیت رنگهی به وان دا که برۆن و به تیکه بیللی ووت که رنگه یان نیشان  
 بدات. چته کان به گه شتی منداله کان یان زانی و هه ریه که له تیکه بیل و منداله کان  
 دهستیان کرد به فرین له نیقهر لاند موه به رهو مائی دارلین، کاپتن هووک و  
 پیاده کانی هه موویانیان دهستگیر کرد کاتیک پیتهر به مهی زانی سوننده خوارد که  
 تو له له هووک بکاته وه، له سه ر که شتی که چته کان، منداله کان ناماده کرابوون بو  
 نه وهی به سه ر ته خته که دا ری بکه ن، هه موو ناهه نگیان به رامبه ر به ویندی ده گیرا  
 که به سترابوو به داریکه وه، به بی ناگاداری چته کان پیتهر له سه ر ته خته که بوو  
 به به کارهینانی فیل و دهنگی ساخته وای کرد چته کان یه ک به دوا ی یه ک به رهو  
 مهرگ برۆن نه م رووداوه وای کرد که چته کانی ده ریا یه ک به دوا ی یه کدا خو یان  
 فریبدنه خواره وه بو ناو چه ناگهی تیمساحه نارمگرتو وه کان. له هه مانکاتدا مائی



دارلین و خاتوو دارلین و نانا به هیوایه کی که مهوه چاوه رنی گه رانه وهی منداله کان بوون په نجه ره ی خانه ی چاودیریه که یان به کراوه یی به جینه یشت به نومیدی نه وهی منداله خوشه ویسته کان بگه رینه وه، به لام پیتهر و تیکه بیل پیش منداله کان به فرین گه یشته ماله که و په نجه ره که یان داخست بو نه وهی وای دهر بخن که چاوه رنی منداله کان ناکه ن به لام پیتهر و تیکه بیل له ژوورده گیران خوارد نه یان توانی له دهرگا که وه بینه دهرمه ناچار جاریکی تر په نجه ره که یان کرده وه، ویندی و منداله کان به فرین جاریکی تر خویان کرد به ماله که یا و چونه شوینی نوسته که یان خاتوو دارلین و نانا زور دلخوش بوو به بینینی منداله کان به سه لامه تی. خاتوو دارلین منداله ونبوه کانی کرد به مندالی خویان و خوشی و شادی بائی کیشا به سه ماله که دا و پیتهر چند جاریک گه رایه وه بو ماله که بو نه وهی وا له ویندی بکات له گه ئیدا بگه رینه وه بو نیقه رلاند به لام ویندی نه وهی ره تکرده وه که جاریکی تر دایک و باوکی به جی بهیلی، له گه ل مندال ونبوه کاند پیکه وه زور دلخوش و ناسوده بوون.

# به سه راهاتی چوار مؤسیقاره که



دهگیرنه وه له نزیك شارێك ناشهوانێكی بیههزیی دهژیا، گۆنדרێژكی ههبوو رۆژانه زۆر ماندووی دهکرد، بههوی بارکردنی فهرده دانهوینهو گۆزانهوهی بۆ ناشهكه، ههتا گۆنדרێژكه پهكی كهوت، بهیانیهكیان گۆنדרێژكه لهژێر باره قورسهكهیدا كهوت، ناشهوانهكه زۆر تۆره بوو هاواری لێكرد: نهی تهمهیل! كهلكت نهماوه، لهبههراچام مهینه، لهمناوه نهتینم، گۆنדרێژكه بریاریدا بهرهو شارێكی تر بروات بهو هیوایهی بتوانیت لهگهڵ تیپی مؤسیقای نهو شارهدا فیزی مؤسیقا ژهنین بیت. بۆیهكم جار، گۆنדרێژكه ههستی كرد كه نازاده، زۆر شادمان بوو بهو نازادیهی، كاتێك بهردهوام بوو لهسههروێشتن سهگیكی بینی له لاریكهدا پالكهوتوو، خهم و پهژاره پێوه دیاربوو گۆنדרێژكه لینی پرسی چی دمكات لهم چولهوانیه؟ سهگهكه وهلامی دایهوهو ووتی: پیربووم و ناتوانم وهك جاران بهخیرایی رابكم خاوهنهكم دهركردم چونكه بهكهلكی نایهم. گۆنדרێژكه پیشنیاری كرد و ووتی: نهگهر دتهویت دتهوانیت لهگهڵ مندا بیت بهرهو شارێك دهرۆم و بهنیازم لهگهڵ تیپی مؤسیقای نهو شارهدا مؤسیقا بژهنم، سهگهكه رازی بوو لهگهڵ هاواری تازهكهیدا بروات. كهمێك رۆشتن، پاشان





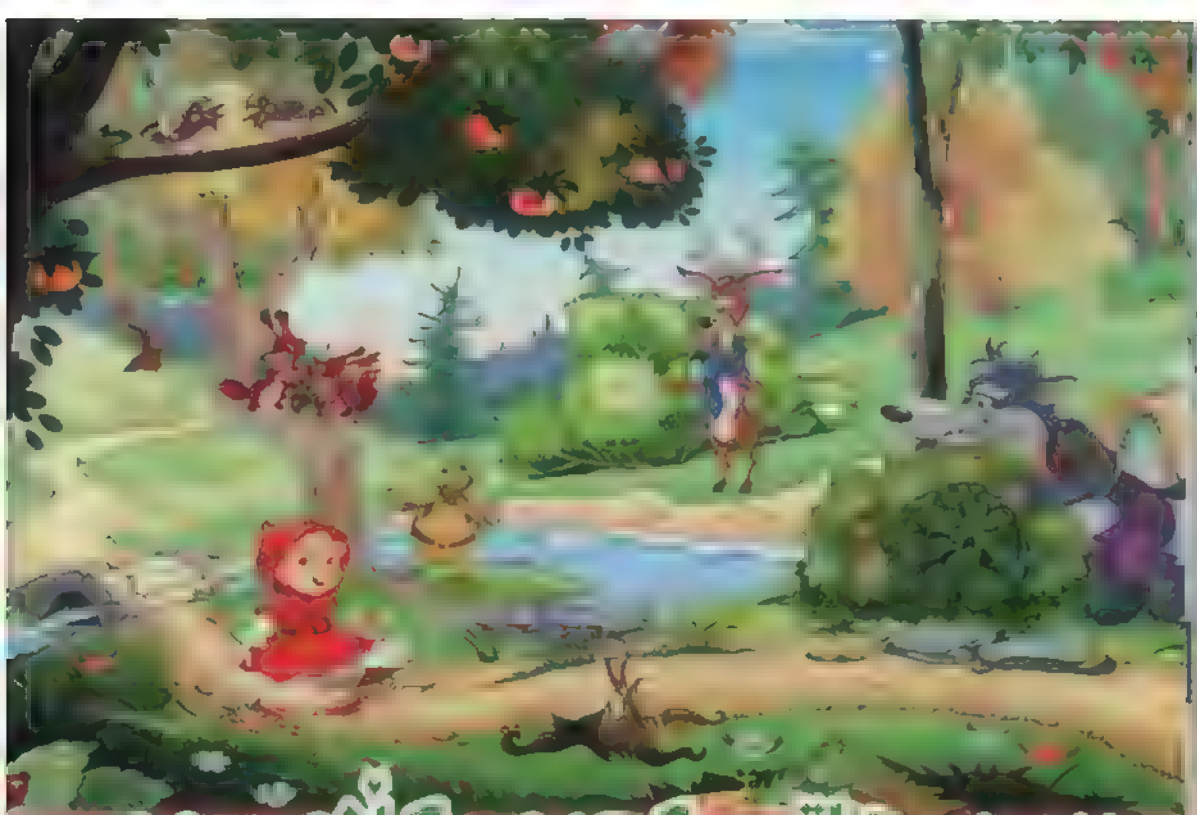
گوښان له دهنگي پشيله يه ک بوو دهيمياواند که له لا ړنگه دا دانښتېوو لښان پرسى: چي ده که يت لږه؟ پشيله که وهلامى دانهمو ووتى: هه نه اتووم، تا له توره يي خانم که م ړزگارم بښت، که نجيتيم له ده ستدا وهک جاران ناتوانم مشک راو بکه م! گوڼدرېژکه پټى ووت نيمه ده چين بو شارى بريهمه بو به شداريکړدن له تپي موسيقاي نهو شاره دا، له که نه ماندا وهره! پشيله که هاواري کرد: رازيم! هر سيکيان بهرمو شار به ړنگه وټن، سى هاوړنگه پاش که ميک که يشته نزېک گڼگه يه ک، که نه شيرکيان بينى له سر ديوارنگ وه ستاوه و دهوقچن، گوڼدرېژکه به سر ساميده پرسى: بو دهوقينيت؟ دنيا نيوده رويه. که نشيرکه وهلامى دايه ومو ووتى: هه ولده دم دهنگم تاقي بکه موه، چونکه پېرېووم و دهنگى جارنم نه موه، ته ناندت هه نديکجار ناتوانم خاوه نه که شم به ناگا بهينم له خو، له بهر نه وه توره دېن، ده ترسم کار بگاته نه وهى سهرم بېرن و بمخه نه سرخوانى نيواره يه کيان! گوڼدرېژکه پټى ووت: له وانده به بتوانيت هه موو خه لکانى کڼگه که به ناگا بهينيت، چونکه دهنگت خوشه، ده توانيت له گه ل نيمه دا بښت تا بتوانيت له گه ل تپي موسيقاي شارى بريهمه دا گوراني بښت، که نه شيرکه پېشنيارى گوڼدرېژکه ي به دل بوو، ده ست به جى رازى بوو. کاتېک خور بهرمو ناوابوون ده چوو و شهو داهات، چوار هاوړنگه ته واو هيلاک و ماندوو بوون، له دوورموه



روناکيه کيان به دیکړد، گوندریژکه ووتی: بېگومان ده بیت نه وه مالیک بیت با برؤین. کاتیک هرچوار هاوریکه له ماله که نړیک بوونه وه گوندریژکه سهیری ناو خانوکه کی کرد، بینی میژنکی پر خواردنی جوړاو جوړی لیبه و سئ پیاو له دهوړی دانیشتون، به هاوریکانی ووت: دنیام نه وانه دزن! پنیوسته ریکه چاره یه ک بدوزینه وه دریا نپه ریتین. پاش که میک له بیرکردنه وه هرچواریان له په نجه رکه نړیک بوونه وه، گوندریژکه هر دوو په لی پشه وهی له سهر په نجه رکه دانا، سه گه که چوو سهر پستی، پشيله که ش له سهر پستی سه گه که وه ستا، که نه شیرش له سهر سهری پشيله که وه ستا، پاشان هه موویان به یه ک دهنگ که و تنه هاوار کردن، گوندریژکه به هه موو هیزی که و ته زهرین سه گه که ش دهستی به حه په حه پ کرد، پشيله که ش به میاوان، که نه شیرش به قوکه قوکه. به نامازیه ک له گوندریژکه وه هرچواریان له په نجه رکه وه بازاندایه ژووره وه، نه وه ش دهنگی کی گه وړه ی دروستکرد و پارچه شوو شه شکاوه کانی په نجه رکه به هه موو لایه کدا بلاو بووه. سئ دزه که په شوکان و وه ک که رویشک هه نه اتن، وه له دارستانه که دا له بهرچاو بزر بوون. پاشان چوار هاوریکه دهستیان به خواردن کرد، نه وه ی له دزه کان جینا بوو، پاشان نوستن به لام دزه کان له ده روه



چاودیری خانوکه‌یان ده‌کرد. چونکه واخویان ده‌هاته پیش چاو، که بونه‌ته گالته‌جاری، که‌به‌و شیوه‌یه هه‌لهاتن. کاتیک دزه‌کان بینیان رونای ماله‌که کوژایه‌وه و پاش نه‌وه‌ی که‌میک خویان خاقلاند، سه‌رکرده‌که‌یان هه‌رمانیدا به‌یه‌کینگ له‌دزه‌کان که بگه‌رینه‌وه بو خانوکه‌تاوه‌کو بزائن دوژمنه‌کانیان کین. دزه‌که له‌په‌نجه‌ره شکاوه‌که‌وه چووه ژووره وه، کاتیک له‌تاریکی‌یه‌که‌دا ده‌گه‌را، دووشتی داگیرسای بینی وایزانی پشکوی ناگردانه‌که‌ن به‌لام له‌راستیدا چاوی پشیه‌که‌بوون، که له‌پریکدا شالوی بو برد و به‌چرنوکه‌کانی برینداری کرد، دزه‌که وستی له‌ده‌رگا‌که‌وه هه‌لبیت سه‌گه‌که هه‌پالینکی لیگرت. کاتیک دزه‌که گه‌یشته به‌رده‌رگا‌که گوند‌ریژده‌که جوتیه‌کی قایمی تیسره‌واند، که له‌شیره‌که‌ش به‌ده‌نووک که‌وته سه‌رو گوبلاکی. دزه‌که به‌هه‌لداوان خوی گه‌یاندوه لای هاوریکانی، پیی ووتن که جادووکه‌رینک برینداری کردوه وه‌خیونک گازی له‌قاچی گرتوه وه گیانله‌به‌ریکی زه‌به‌لاح جوتیه‌کی لینداوه و چوله‌که‌یه‌کی گه‌وره‌ش به‌ده‌نووکه‌کانی سه‌ری کون کون کردوه. دزه‌کان له‌ترساندا هه‌لهاتن و نه‌وشونه‌یان به‌جیه‌یشت و هه‌رگیز نه‌گه‌رانه‌وه. وه چوار هاوریکه بریاراندا له‌و خانو‌ده‌ا بمینه‌وه و به‌ره‌و شاری بریمه نه‌بون.



## به بهر هاتی کچه ی گلانو سور

که سانیک هه هه بهر نه به کهم بینینه وه خوشه وستیان نه دلا ده چه سپیت! مه یسون نه وانه بوو، مناله جوانه خاوه ن کلاوه سوور ده که، نه و ناوه یان بری به سهردا له بهر نه وه ی کهس نهیده بینن به بی نه و کلاوه جوانکیله یه، مه یسون خه لکی خوشه وستی، خه لکیش نه و یان زور خوشه وستی، به لام نه تکی نازی زور ده دایه و له هه مووان زیاتر خوشی ده وستی، هه نه تکی نه و کلاوه سورده به دیاری بو هینا بو نه وه ی هه میشه له یادی بیت، روژنک پیوست بوو مه یسون هه ندیک میو و خواردنه وه ببات بو نه تکی، له بهر نه وه ی نه خوش بوو، کاتیک دایکی نه و نه رکه ی پی سپارد نامورگار یکرد رنگا سه ره کیه که بگریت که ده بیاته مانی نه تکی له په ری دارستانه که، به لام مه یسون له بهر خوشی بینن نه تکی هه له یکرد، به رنگایه کی دیکه دا رۆشت، له ناکاو سه یز یکرد له ناوه راستی دارستانه که دایه، گورگیکی برسی درنده ی لیبوو، به چاوه سورده کانی سه یزیده کرت، کاتیک مه یسونی بینن زمانی ده ره ینا، مه یسون نه و دیمه نه تر سناکه ی بینن، به لام نهیده زانی گورک ناژه لیک درنده یه، بویه نه تر سا، گورگه که ووتی به مه یسون: بهم به یانیه زوه بو گوی ده ویت! مه یسون به ناسانی ووتی: من ده چم بۆلای





نه نكهم، نه خوشه ومن هه نديك خواردنو شه رابی بو ده بيم به نكو ته ندرستی باش ييت، گورگه كه  
 پرسياي مائی نه نكي كرد، ناماژدی پيكره، پيشانی دا، گورگه كه له ناخی خويدا ووتی:  
 واو، كه واته نه مرو دوو نه چيري خوشم هه يه، پنيوستی سه رتا له نه نكه وه ده ست پييكهم،  
 نه خشي خلا فاندنی مناله ژيكه نه كه ی دارشت، هه تا له نه ركي يه كه ده بيته وه، گورگه كه  
 ووتی: سه ير كه نه دارستانه چهنه جوانه، سه يري نهو گونه جوانانه كه، مه يسون ده ستی به  
 چاوگيران كرد به ده وری خويدا، به راستی نهو گولانه زور جوانن، ديمه نی خور چهنه جوانه  
 تيشكه نالتونييه كه ی به ناو چري دارم كاندا بلاو بوته وه، ده نگی بولبولان چهنه خوشه به سه ر  
 چنه دارم كانه وه، مه يسون له ناخی خويدا ديمووت: باهه نديك گولا ليكه مه وهو بييه م به دياري  
 بو نه نكهم، ييگومان نه نكهم دلخوش ده بيت به م گونه جوانانه، مه يسون نه مه ی له ناخی خويدا  
 ووت: گوئيك له ووی گوئيك لي ره لينه كاته وهو كرده چه پيكي جوان، به لام گورگه كه به ره و  
 مائی نه نكه نه خوشه كه كه وته ری، كه يینی له سه ر جيگا كه ی راكشاوه، هيرشی كرده سه ر،  
 وقوتی دا، وچه كانی نه نكي له بهر كرد بو نه ووی مه يسون بخه نه تينيت، مه يسون چه پيكه  
 گونه كه ی هه نكرت، كه وته ری بو مائی نه نكي، به لام سه رسام بوو ده رگا كه كرابويه وه،  
 له سه ر خو چوه ژورمه وه، سه يري كرد نه نكي له سه ر جيگا كه ی خويه تی، هه موو گیانی دا پوشيبوو،



ته نانهت مهيسون دهموچاويشي نه دهبيني. منانه كلاوسووردهكه ووتى: نه نى، به يانيت باش نه نى، دايكم هه نديك خواردنى خوشو شهربابى به له زهتى بو ناردويت به لكو چاك بيته وه، ته ندروستيت بو بگه ريته وه، به لام نه نكي ولامى نه دايه وه، مهيسون خيرا چوه لاي پهرده كان لايدان، بو هاتنه ناومودى تيشكى خور. به لكو نه نكه نوستودهكه له خه وه ستيت، دووباره ووتى: دى نه نى خوشه ويسته كه م. هه سته نه م خواردن و خواردنه وه به بو، به لام بيدنگ بوو، ولامى نه بوو، مهيسون زياتر له جيگه نه نكي نزيك بويه وه، له ناكاو بينى گورگه كه ددانه كانى جيره كاته ومو په لامارى دداتو مهيسونى قووت دا، سكي گورگه كه پر بوو له نه نى و مهيسون، بويه پيوستى به خه بوو، له پاش نه م ژمه خواردنه قورسه، راوچيه كه له دهر اوسيكاني نه نه له نزيك ماله كه وه تپه رى، سه يريكرد دهرگاكه كراوته وه، ناناسيى بوو لاي، چوه ناو ماله كه، سه يريكرد گورگه كه له سه ر جيگه نه نه راكشاوود پر خيه كي بيزاركه رى ليديت، سه يريكرد سكي زور هه لاوساوه، راوچيه كه به وريايو له سه ر خو نزيك بويه وه، چه قويه كي تيژى هيناو سكي گورگه كه ي هه ندرى، كوتوپر مهيسون له سكي گورگه كه هاته دهر وه،



به‌گويیدا چرپاندى: وه ختبو له ترسا بمرم، ناها! .. سكى نهم گورگه نه فرته ليكراوه چهند تاريك بوو. سوپاس نهى دراوسى باش، تكايه خيرا نه تكم رزگاركه، راوچيه كه بهرده وامبوو له سگ هه لدرينى گورگه كه، نه كه بينچاره كهى دهرهينا كه خهريك بوو بمریت، راوچيه كهو مهيسون هاوکاری يه كتريانكرد له پركرده وهى سكى گورگه كه نه بهرد، گورگه كه نه خه وهستا، راوچىو نه نهو مهيسونى نه بهردهم خويدا بينى، كاتيك ههولى وهستانو پهلاماردانيانى دا، نهيتوانى بههوى نهو بهرده قورسانهى له سكيدا بوون، كاتيك بهههموو توانای ههولى ههستانى دا كهوته سهر زهوى بن جولهو مرد، راوچيه كهو نهىو مهيسون پيخوشحانبوون بهمردنى گورگه شهرايه كه، راوچيه كه خيرا پستهكى ليكردهو بو نه وهى بيكاته پالتويه كو له سهرماي زستان رزگاريكات، بهلام نه نه، نهو خواردنهى خوارد مهيسون هينابوى له گه لا شهربته خوشه كه، وته ندروستى گهرايه وه، بهلام مهيسون، ناموزگاريه كهى دايكى هاته وه ياد كه ووتى: له سهر رنگا سهره كيه كه نه بيت نه روات، برياريدا له داهاتودا ناگاداربينت، بو نه وهى بهو رنگايه دا نه روات ده چيته ناو دارستانه كه.



## چیرۆکی وەرچە بچووکه که

هه‌بوو نه‌بوو بوکه‌ نه‌ وورچینکی بچووک هه‌بوو که به‌رده‌وام وون ده‌بوو، یه‌که‌م جار نه‌ دووکانی یاری منداڵان نه‌و کاته‌ی چاوهرتی ده‌کرد بکهردی، نه‌ویش که‌وتبووه‌ پشت رده‌کانی دووکانه‌که‌وه‌ دوا‌ی تیه‌ر بوونی ماوه‌یه‌ک دۆزایه‌وه‌ جه‌ژنی سه‌ری ساڵ تیه‌ری و خاوه‌نی دووکانه‌که‌ شوننی بوکه‌ نه‌ وورچه‌ بچووکه‌که‌ی گۆری و نه‌ سوچینکی دوکانه‌که‌ به‌ ته‌نیا داینا، رۆژتکیان پیاویک که‌ به‌ سه‌ردانینکی بازرگانی هاتبوو سه‌ردانینکی دووکانه‌که‌ی کرد و ده‌بوسیت دیارییه‌ک بو‌ کچه‌ بچکۆلانه‌که‌ی به‌رته‌وه‌ به‌لام پیاوه‌که‌ بیری کرده‌وه‌ که‌ ده‌بن یارییه‌که‌ بچوک بیت بو‌ نه‌وه‌ی شونینکی زۆر نه‌گرت نه‌ فروکه‌که‌دا، گه‌را هیچ شتینکی گونجاوی نه‌دۆزیه‌وه‌ تا نه‌و کاته‌ی بوکه‌ نه‌ وورچینکی بچووک بینی نه‌ سوچینکی تاریکدا دانرا بوو، پیاوه‌که‌ وتی: نه‌مه‌ نه‌و دیارییه‌یه‌ک من به‌ دوایدا ده‌گه‌ریم، پیاوه‌که‌ وای ووت و بوکه‌ نه‌ وورچه‌که‌ی خسته‌ گیرفانیه‌وه‌ و سواری ته‌کسیه‌که‌ی بوو، به‌لام ریگاکه‌ به‌رمو فروکه‌خانه‌ زۆر قه‌ره‌بانه‌خ بوو به‌ شیوه‌یه‌ک چه‌ند خوله‌کیک پینش فرینی فروکه‌که‌ پیاوه‌که‌ گه‌یشه‌ فروکه‌ خانه‌، کارمه‌ندی فروکه‌خانه‌که‌ به‌ پیاوه‌که‌ی ووت: راکه‌ نه‌گه‌ر تۆزیک په‌ نه‌



یکه‌یت ره‌نگه بتوانیت سواری فروکه‌که بیت، بویه پی‌اوکه به راپرده‌که‌دا به خیرایی  
 ر‌ایکرد و توانی فریای فروکه‌که بکه‌ویت پیش نه‌وهی دهرگا‌که‌ی دابخریت، به‌لام  
 کاتیک که نه فروکه‌که دانیشت بیری نه بووکه‌نه بچووکه‌که‌ی گیرفانی کرده‌وه  
 و ده‌ستی کرد به گیرفانیدا و بینی که بووکه‌نه وورچه بچووکه‌که‌ی که‌وتوو،  
 وورچه بچووکه‌که هر نهو شونه‌ی که پی‌اوکه‌که لینی که‌وتبوو مایه‌وه تا کاتی  
 ئی‌واره کاتیک که کارمه‌ندانی پاک‌کردنه‌وه نهو ناوه‌یان پاک دم‌کرده‌وه وورچه‌که‌یان  
 دوزیه‌وه، یه‌کیک نهو کچانه‌ی که نهو شونه‌یان پاک دم‌کرده‌وه چاکه‌تیک‌ی نیشی  
 شینی نه‌به‌ردا بوو، وورچه‌که‌ی دوزیه‌وه و ووتی: ته‌ماشاکهن، نه‌م بوکه‌نه وورچه  
 بو نهو خوشکه‌زابچووکه‌م باشه که نه‌مرو دیت بو لام، هر بویه بووکه‌نه وورچه‌که‌ی  
 هه‌نگرت و خستیه گیرفانی چاکه‌ته‌که‌یه‌وه به‌لام نهو کچه زور سه‌رقال بوو کاتیک  
 شهو رویشته‌وه مائی خویان چاکه‌ته‌که‌ی خسته ناو نامیزی جل شورینه‌وه به‌بی  
 نه‌وه‌ی بیر نه‌وه بکاته‌وه که وورچیک نه ناو گیرفانی چاکه‌ته‌که‌یه‌تی، دوا‌ی ته‌واو  
 بوونی شورینی جل و به‌رگه‌کان، بوکه‌نه وورچه‌که زور پاک ببوووه‌وه، کچه تیبینی  
 بوکه‌نه وورچه‌که‌ی نه‌کرد نه نیوان جله شوراوه‌کاندا، جله کانی خسته سه‌به‌ته‌که‌وه  
 تا‌کو به‌یانی هاوسه‌ره‌که‌ی نه دهرمه هه‌لیان بواسی تا‌کو ووشک ببنه‌وه، بو به‌یانی  
 پوژی دواتر هاوسه‌ری کچه‌که سه‌به‌ته‌که‌ی هه‌نگرت و بردی بو باخچه‌که، به‌لام  
 نهو کاته‌ی که ویستی جله کان هه‌تبواسیت، زه‌نگی ته‌له‌فونه‌که لینی داو پی‌اوکه‌که‌ش  
 سه‌به‌ته‌ی جله‌کانی نه باخچه‌که‌دا داناو رویشته ژوورمه تا‌کو وه‌لامی ته‌له‌فونه‌که  
 بداته‌وه، هر که چوو ژوورمه سه‌گیکی بچووکی بزبو قه‌پالینکی کرد به وورچه  
 بچووکه‌که‌دا و بردی، سه‌گی بچووک حه‌ز به‌وه ده‌کهن که شته‌کان نه خاکدا بنیژن،  
 نه‌وه‌ی که سه‌گه بچووکه‌که ناره‌زووی ده‌کرد نه‌وه بوو که چالینکی بچووک هه‌لکه‌نی و  
 وورچه بچووکه‌که‌ی تیندا بنیژیت به‌لام خاوه‌نی سه‌گه‌که بینی که سه‌گه‌که‌ی خه‌ریکی  
 هه‌لکه‌ندنی چال بوو هاواری کرد نه‌که‌ی، چیت نه‌ویندا دوزیه‌ته‌وه؟ سه‌گه بچووکه‌که  
 وورچه بچووکه‌که‌ی فرینداو به‌رمو لای خاوه‌نه‌که‌ی ر‌ایکرد، دوا‌ی چهند خوله‌یک

نه وره سیکي ده ریا هات و به دهنوکی وورچه بچوکه کی هه لگرت و به رهو ده ریا قری،  
نه وره سه کان زور ناره زوویان له وورچه کان نه بوو دواي ماو یه کیش بینار دهن له  
هه لگرتنی بوکه نه وورچه بچوکه کان، کاتیک نه وره سه که نه وره سیکي تری بیني له  
ناسمان دهنوکه کانی کرده وه تا کو سلاوی لینی کات له و کاته دا بوکه نه وورچه بچوکه  
له دهنوکی نه وره سه که ترازو که و ته خواره وه به رهو ده ریا که و که و ته سه ر سه گوی  
که شتی که ی بار هه لگر، زورباشه زورباشه ته ماشا که چی له ناسمان که و ته خواره وه  
من پاریزگاری لینه که له کابینه که ی خومدا، رهنگه به ختیکی باشمان بو بیني،  
کاپته که وای ووت و بوکه نه وورچه بچوکه که ی هه لگرت و بردی بو کابینه که ی  
خوی، که شتی به بار هه لگر که بو ماوی چند هه فته یه که بو له ده ریا دا مابو وه وه،  
تا له کوتایدا که شته به نده رکه و که شته که ی کوتایي هات، کاپته که جانتا کانی  
پنجایه وه رویش به رهو به نده ری ده ریا که، بوکه نه وورچه بچوکه که ی خسه گیرفانی  
چا که ته که یه وه و رویش تا کو سه ردانی مالی خوشکیکی بکات که نزیک بو له  
به نده رکه وه، له و کاته ی که کاپته که به رهو مالی

خوشکه که ی ده رویش خوشکه را بچوکه که ی

به رهو کاپته که رایکرد و ووتی:

هیج دیار یه که ی بوم هینا وه

له گهل خوتدا، باو کم بیری

چوو جاری پيشوو هیچم بو

بهینن، کاپته که پی که نی و

بوکه نه وورچه بچوکه که ی

له گیرفانی ده رینا و به

کچه بچوکه که ی ووت:

هیوادارم نه دیار یه ت

به دل بیت.





## نه و بوکه له وورپه ی که هیچ جل و بهرگیکی نه بوو

تۆمسن بوکه له وورچیکي بچوک و قشت بوو، له گهل کوریکي بچکوله دا ددژیا که هه میسه به توندی له باوهشی دهگرت و ببوو به که سیکي زور خوشه و بست تا له گه لی بژیت، نه و کچه بچکوله یه ناوی کاتیا بوو، هیچ کات پی خوش نه بوو تۆمسنی لی دوور بکه ویته وه، تا نه و کاته ی شه و نیکیان تۆمسن فه روده که ی چلکن ببوو و کاتی نه وه هات بوو که دایکی کاتیا بۆی بشوات، به لام کاتیا نیگه ران بوو که هیشتا فه روده که ی ته ره و ناتوانیت له گهل خوی بیخه وینیت، دایکی پی ووت: ناتوانیت له گهل خۆتی بیخه وینیت چونکه هیشتا فه روده که ی ته ره با بۆتی بخه مه جل شۆرمه و تاکو ووشک ببیته وه، دوا ی نه وه ی که به ته واوی ووشک بووه وه تۆمسن له سه ر جیگا که ی کاتیا خه وی لی بکه ویت، بوکه له یه کی زور دل خوش



بوو، به لّام به یانی پوژي دواتر کاتیک کاتیا چوو بو خوښدنگا پټوښت بوو که تومن  
 له ماله وه چی بهیلتیت، سهره تا تومن به دواي بوکه نه و یاربه کانی تری کاتیا دهگه را  
 تا دهگه یان بیت، به لّام هر که کاتیا چوو خوارم وه یاربه کانی کاتیا دهستان کرد به  
 قاقای پیکه نین، من ناتوانم ته ماشا بکه، زور شیرزهیت! بوکه نه په رۆکه به پیکه نینه وه  
 وای ووت: نابج رنگی پټدرت، بوکه شوشه مندا نه که به قاقاو وای ووت و نامازه ی  
 بو تومن کرد و له ولاره شه منده فوره شینه که فیکه یه کی لیدا ووتی: هر چو نیک بیت  
 من بویه کراوم، به راستی من زوربه داخه وم بو، بوکه نه گالته چیه که له لای خویه وه  
 وای ووت، تومن نهیده توانی بیر له وه بکاته وه که نه وان باسی چی دهکن دهستی دا له  
 فوره که ی و دنیا بوویه وه که دهسته کانی پاکن له کوتایدا له وه زیاتر بهرگی نه گرت  
 و ووتی: بیزه حمت من کیشم چی یه که وام پیده یین؟ نازیم به دنیا بیه وه ده زانیت!  
 بوکه نه په رۆینه که چرپاندي، تو هیچ جل و بهرگیت نیی؟ شه منده فوره شینه که ووتی:  
 تو وورچینکی رووتی، هه موو یاربه کان جل و بهرگی خویان هیه یاخود بویه کراون وه کو  
 من، ناتوانین یاریت له گه ل بکه ین نه گهر شتیک له بهر نه که ییت، له ناکاو تومن زور  
 هستی به گه مژیی کرد و له بیري خویدا ووتی هیچ کام له بوکه نه وورچه کانی دوکانی  
 یاری مناله کان جل و بهرگیان له بهر نه بوو به لّام بو نیستا نه یاربه بانی دهکن  
 بویه پنیانی ووت: به لّام من هیچ جل و بهرگیتک نیی وه نه مزانیوه که بوکه نه وورچه کانی  
 وه کو من ده بیت جل و بهرگ بیوشن، یاربه کان نه یان دهوښت بن به زهی بن بهرام بهر به  
 تومن، هر بویه هه و نیان دا شتیک بدوزنه وه تا کو تومن بیوشن، بوکه نه په رۆینه که  
 پوشاکینکی خوی پندا و پی ووت: نه وه بیوشه تا کاتیا له خوښدنگا دهگه ریته وه، نه م جل  
 و بهرگه بو ناههنگه کان ده بیوشم، هه ربویه تومن جل و بهرگه که ی پوشی که پر به بهری  
 بوو، به لّام کاتیک که ته ماشای خوی کرد له ناوینه دا نهیده توانی خوی بناسیتته وه له ناو  
 نه و جلو بهرگه دا که به شری و نویه نه خشیندرا بوو، هیچ شتیک ناتوانیت له دنیا دا  
 نه م جل و بهرگه م پی له بهر بکات وه من له وه دنیا م له شتیک نه ویش نه ویه که وورچ  
 هیچ پوشاکیک ناپوشیت، بویه جل و بهرگی ناههنگه که ی به گه نه په رۆینه که ی داکه ند  
 و له سوچیکدا دانیش، بوکه نه گالته چی یه که به تومنی ووت: من جل و بهرگینکی





زیادەم هەیه دەتوانی ئەبەری بکەیت، بەلام دەبی ئوتەوانە سوورەگەش بکەیتە ئوتت  
خۆت دەزانی جل و بەرگی گانتەچی بە بی ئوتتە سوورەگە ئەبەر ناکریت، تۆمسن جل و  
بەرگە کە پۆشی و جارێکی تر چوووە بەردەم ئاوتنەکە و تەماشای خۆی کرد و هاواری  
کرد، ئەمە خراپترە، ئەم جل و بەرگانەیا زۆر پینگەنیناوی دەرئەکەوم، هەرگیز وەرچەم  
نەبینیوە بە ئوتتی سوورەو، هەر بۆیە جل و بەرگەکە داگەند و ئوتتە سوورەکە ی ئە  
ئوتی لێکردووە جارێکی تر ئە سووچەکەدا دانێشتەو، من پۆشاکێکم هەیه کە بۆ هەموو  
کەسێک دەگونجێت، بۆکە ئە منالەکە بە قاقاوو بە تۆمسنی ووت و قوماشێکی خڕی سپی  
دایە تۆمسن، تۆمسن ئەمەشی بە دل نەبوو و هەر زوو دایکەند، شەمەندەفەرەکە ئەلای  
خۆیەو ووتی: دەکەواتە یەک شت ماوە تا بیکەیت ئەویش ئەوێه کە وەک من جەستەت  
بۆیە بکریت، شەمەندەفەرەکە بە ناو کەلو پەلەکانی کاتیایا گەراو تاکو بۆیە دەستەکانی  
کاتیایا دۆزیبەو و دەستی کرد بە بۆیە کردنی تۆمسن. دواي تێپەربوونی نیو کاترئیر،  
وورچیکي پەلکە زێرنەیهی بە خەمباریەو بەرامبەر ئاوتنەکە وەستا، هەموو یاریەکان



پێیان ووت ئیستا باشتەر دەردهکهویت بهلام تۆمن زۆر دلتیا نهبوو ووتی: هیوا خوارم  
 کاتیا نهه شتوازمی به دل بیت، کاتیک کاتیا له خۆندنگا گهرایهوه و تۆمسی بینی  
 دهستی کرد به گریان و بهدهم ههنسک دانهوه ووتی: چی بهسهه رهروه ئالتوونیهکهتدا  
 هاتووه؟ دایکی کاتیا فرمیسکهکانی کاتیای سړی و ووتی: واههست نهکهه که کاتی  
 نهوه هاتووه که تۆمن بشویت، کاتیا تۆمسی شۆرد به ناوو سابوون و دایکی تۆمسی  
 برده دهردهه تاکو ووشکی بکاتهوه، به هینواشی تۆمن لهبهه تیشکی خۆرهکه ووشک  
 بوومهوه، تۆمن چههه بریاریکی گرنگی دا، یهکهه میان: به خۆی ووت: مایهه شکوهمندی  
 نیه بو وورچیک که به گوێیهکانی به تهناهی جل ووشک کردنهوه دا لهبهه تیشکی خۆر  
 ههلبواسریت تا ووشک ببیتتهوه، نههه هههگیز ناییت جاریکی تر روو بداتهوه دووهه میان:  
 من ههروهیهکی ئالتوونی زۆر جوانم هیهه جاریکی تر ههول نادهم که به جل و بهههه  
 بیهههههههه.



# بلاوگراوهی نوئ و به سود، ئیستا بلاوگراونه ته وه

بۆ دهستکهوتنی بهتاک و بهکۆ: (٠٧٧٠١٩١٨٥٦٥ / ٠٧٥٠١٥٧١٨١٨)

بنه ماكانی ریزو ره وشت

## چیرۆکه جیهانییه کان

کۆمه ئێک چیرۆکی  
جیهانی مه ئیزارده



وه رگێانی: مامۆستا دیار نه سه ده

## چیرۆکه جیهانییه کان



کۆمه ئێک چیرۆکی  
جیهانی مه ئیزارده

چۆن منداله کهت فیری  
زمانی ئینگلیزی ده کهیت؟  
به بی مامۆستا

رسته ووشه  
شێکاره لاشناکرسن

رسته ووشه  
سهره تایه کان

